

Issued by
Information and Communication mobile
Haidenauplatz 1
D-81667 Munich

© Siemens AG 2004
All rights reserved. Subject to availability.
Rights of modification reserved.

Siemens Aktiengesellschaft
www.siemens-mobile.com



M65

Consignes de sécurité	3	Annuaire	35
Présentation du téléphone	5	Nouv. entrée	35
Symboles écran	7	Appel	
Mise en service	9	(recherche d'une entrée)	36
Charger la batterie	11	Modification d'une entrée	36
Mise en marche/Arrêt/PIN	12	<Livres spéciaux>	37
Saisie du code PIN	12	Journaux	38
Appel d'urgence (SOS)	12	Durée/Coût	39
Remarques générales	13	Photo	40
Mode veille	13	Mode photo	40
Signal de réception	13	Mode vidéo	41
Digital Rights Mgmt.		Bte réception	42
(DRM)	13	SMS	43
Menu principal	13	Rédaction/envoi	43
Fonctions standard	15	Lecture	45
Mode de sélection	16	Configuration	47
Sélection abrégée de menu	16	MMS	49
Sécurité	17	Création	49
Codes PIN	17	Modèles	51
Sécurité de mise		Envoyer	52
en marche	18	Réception	53
Saisie de texte	19	Lecture	54
Mon téléphone	23	Configuration	55
Téléphoner	24	E-mail	57
Dossier p. déf.	30	Rédaction	57
Répertoire	31	Réception/lecture	58
Nouv. entrée	31	Configuration	59
Modification d'une entrée	33	Message vocal/boîte vocale	60
Appel d'une entrée	33		
Groupes	34		

Voir aussi l'index à la fin du mode d'emploi

Message inst.	61	Organiseur	98
Menu de démarrage	61	Calendrier	98
Connexion	62	Rendez-vous	99
Listes de contacts	62	Tâches	100
Lancement de		Notes	101
la conversation	65	RDV manqués	101
Historique msg	66	Mémo vocal	102
Configuration	66	Fuseaux hor.	103
Service info.	68	Extras	104
Surf&Loisirs	69	Services SIM (en option)	104
Internet	69	Réveil	104
Signets	71	Enregist. audio	105
Jeux et Applications	72	Calculat.	106
Assist. téléch.	72	Conv. unités	106
Réglages	74	Chronomètre	107
Profils	74	Cte à rebours	108
Thèmes	76	Synchronisation à distance ...	108
Ecran	77	Lecteur média	110
Jeu de Lum.	79	Mes fichiers	111
Sonneries	80	Mobile Phone Manager	113
Réglages appel	82	Questions et réponses	115
Réglages tél.	84	Service clients	
Horloge	86	(Customer Care)	118
Mod./Données	87	Entretien et maintenance	120
Sécurité	90	Caractéristiques	121
Réseau	92	SAR	122
Accessoires	94	Accessoires	124
Mon menu	95	Qualité	126
Numérotation rapide	96	Certificat de garantie	
		pour la France	127
		Arborescence des menus	129
		Index	135

Voir aussi l'index à la fin du mode d'emploi

Consignes de sécurité

Remarque pour les parents :

Lire attentivement le mode d'emploi et les consignes de sécurité avant toute utilisation !
Expliquer aux enfants leur contenu et les dangers que présente l'utilisation du téléphone !



Respectez les directives légales et les restrictions locales pour l'utilisation du téléphone. Celles-ci peuvent par ex. s'appliquer dans les avions, les stations service, les hôpitaux ou pour la conduite en voiture.



Le téléphone peut perturber le fonctionnement d'appareils médicaux (prothèses auditives, stimulateurs cardiaques). Maintenir le téléphone à 20 cm minimum du stimulateur cardiaque. Lors d'un appel, porter le téléphone à l'oreille la plus éloignée du stimulateur cardiaque. Pour plus d'informations, consultez votre médecin.



Les sonneries (p. 80), les tonalités de service (p. 84) et les communications mains-libres (p. 26) sont diffusées par le haut-parleur. Tenir l'appareil loin de l'oreille lorsqu'il sonne ou que la fonction mains-libres est activée. Cela pourrait provoquer d'importants troubles auditifs.



N'utiliser que les batteries (100 % sans mercure) et les chargeurs Siemens d'origine. Le non-respect de cette recommandation peut engendrer des risques importants pour la santé et l'appareil. La batterie pourrait, par exemple, exploser.



Ne pas examiner l'interface infrarouge activée [produit de classe 1 LED (classification selon IEC 60825-1)] avec des appareils de grossissement optiques.



Risque de démontage et d'ingestion par les enfants en bas âge de petites pièces, telles que la carte SIM, le bouton, la bague d'objectif et le bouchon d'objectif. Conservez le téléphone hors de portée des enfants en bas âge.

Le couvercle et la bague de l'objectif sont en silicone, le verrou et le capot de la prise de raccordement en PC/ABS.



Ne pas dépasser la tension secteur indiquée sur le chargeur (V). En cas de non respect, risque de destruction du chargeur.



Le téléphone ne doit pas être démonté. Seule la batterie ou la carte SIM peut être changée. N'ouvrir la batterie sous aucun prétexte. Toute modification de l'appareil est interdite et invalide l'autorisation d'utilisation de l'appareil.

Attention :



Mettre au rebus les batteries et les téléphones inutilisables conformément à la législation en vigueur.



Le téléphone peut provoquer des perturbations à proximité de téléviseurs, de postes de radio et d'ordinateurs.



Utiliser exclusivement des accessoires Siemens d'origine pour éviter des risques importants pour la santé et l'appareil et s'assurer que toutes les directives applicables sont respectées.

Une utilisation non conforme de l'appareil exclut tout recours en garantie ! Des consignes de sécurité sont également valables pour les accessoires Siemens d'origine.

Présentation du téléphone

- ① **Touche Marche/Arrêt/Fin**
- Eteint : appuyer de manière **prolongée** pour l'allumer.
 - Pendant une communication ou dans une application : Appuyer **brèvement** pour terminer l'appel/l'application.
 - Dans les menus : Appuyer **brèvement** pour revenir au niveau précédent. Appuyer de manière **prolongée** pour revenir en mode veille.
 - En mode veille : Appuyer de manière **prolongée** pour éteindre le téléphone.

- ② **Touche Communication**
- Composer le numéro affiché/marqué ou sélectionner le nom affiché, prendre des appels. En mode veille, afficher les derniers appels.

- ③ **Ecran en mode veille**

- ④ **Touches écran**

Les fonctions contextuelles de ces touches s'affichent sur la dernière ligne de l'écran sous forme de **Texte** ou de symbole (par ex. ✉).

- ⑤ **Joystick**

- ➊ Pousser le joystick vers le bas pour lancer une application ou une fonction.

En mode veille :

- ➋ Ouvrir le menu principal.
- ➌ Ouvrir les profils utilisateur.
- ➍ Ouvrir annuaire/répertoire.
- ➎ Ouvrir Bte réception.
- ➏ Lancer l'appareil photo.

Dans les listes, messages et menus :

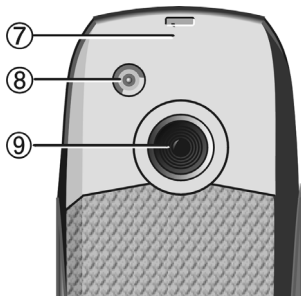
- ➐ Faire défiler.
- ➑ Niveau précédent.

Pendant la communication :

- ➒ Régler le volume.
- ➓ Options de communication.



- ① **Haut-parleur**
- ② **LED pour jeu de lumières** (p. 79)
- ③ **Interface infrarouge (IrDA)**
- ④ **Sonnerie**
- Appuyer de manière **prolongée** en mode veille :
activer/désactiver toutes les sonneries (sauf réveil).
 - Appuyer de manière **prolongée** en cas d'appel entrant :
désactiver la sonnerie uniquement pour cet appel.
- ⑤ **Verrouillage du clavier**
- Appuyer de manière **prolongée** en mode veille :
active/désactive le verrouillage du clavier.
- ⑥ **Prise**
- Pour chargeur, kit piéton, flash, etc.
- ⑦ **Antenne intégrée**
- Ne pas couvrir inutilement l'arrière du téléphone au niveau du couvercle de la batterie, cela diminue la qualité de réception.
- ⑧ **Prise pour antenne externe**
- ⑨ **Objectif d'appareil photo**



Symboles écran

Indicateurs d'affichage (sélection)



Intensité du signal reçu



Procédure de charge



Niveau de charge de la batterie, ici : 50 %



Annuaire



Journaux



Surf&Loisirs/
portail de l'opérateur



Organisateur



Messages



Photo



Extras



Mes fichiers



Réglages



Renvoi de tous les appels



Sonnerie désactivée



Bip uniquement



Sonnerie uniquement pour
les appelants figurant dans
l'annuaire



Alarme programmée



Clavier verrouillé



Décroché automatique activé

T9Abc

Saisie de texte **avec** T9



Activé et disponible



Connecté



Momentanément déconnecté



Browser hors ligne



Browser en ligne



Browser via GPRS en ligne



Browser pas de réseau



IrDA activé



Transmission IrDA

Événements (sélection)



Mémoire SIM pleine



Mémoire MMS pleine



Mémoire téléphone pleine



Accès réseau impossible



Appel manqué



Assistant de suppression

Symbole de message (sélection)



Non lu



Lu



Brouillon



Envoyé



Pas envoyé



Transféré



Avec contenu DRM (p. 13)



Avec pièce jointe



Notification MMS reçue



Notification MMS lue



Message vocal reçu

Symboles appareil photo



Basculement photo/vidéo



Luminosité



Facteur de zoom



Balance des blancs



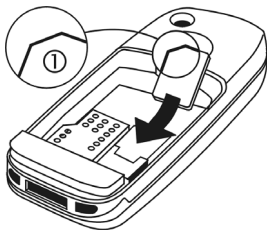
Flash raccordé

Mise en service

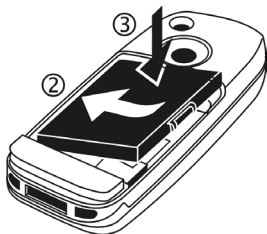
Le téléphone doit être assemblé avant sa mise en service.

Carte SIM et Batterie

- Placer la carte SIM à plat avec la surface de contact vers le **bas** dans le logement. Pousser ensuite la carte SIM en pressant légèrement (vérifier le bon positionnement du coin biseauté ①).

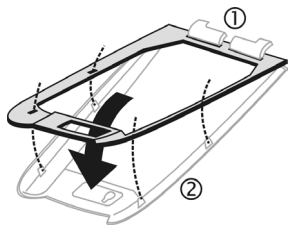


- Placer la batterie latéralement dans le téléphone ② et appuyer vers le bas ③, jusqu'à ce qu'elle se mette en place.

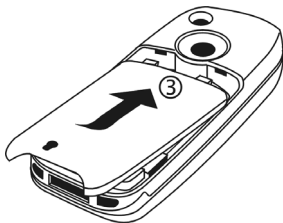


Couvercle de batterie

- Tirer le joint caoutchouc sur les languettes de maintien ① du couvercle, puis l'enfoncer sur les quatre ergots ② jusqu'à ce qu'il soit verrouillé sur le couvercle.



- Pousser le couvercle vers l'avant ③ jusqu'à ce que les languettes s'enclenchent dans les ouvertures du téléphone.

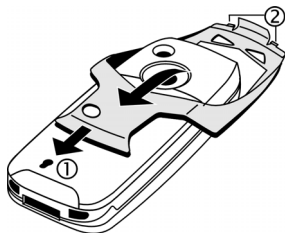


Autres informations

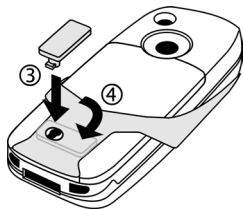
Lorsque vous achetez votre téléphone, son écran est recouvert d'un **film protecteur**. Retirez-le doucement avant le montage. Dans de rares cas, la décharge d'électricité statique peut entraîner une décoloration sur les bords de l'écran. Ce phénomène disparaît de lui-même dans les 10 minutes.

Support métallique

- Pousser le support métallique jusqu'à ce que les ouvertures du support métallique et du couvercle coïncident ①. Les attaches ② doivent s'enficher dans les ouvertures de la partie avant du téléphone.

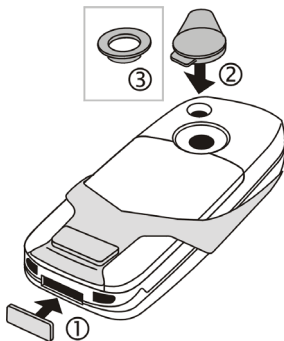


- Enficher le verrou par l'agrafe métallique dans l'ouverture du couvercle ③ et le bloquer avec un quart de tour à droite ④.



Joint

- Enfoncer le cache ① dans la prise.
- L'objectif de l'appareil photo et la prise d'antenne sont protégés par le couvercle de l'objectif ②. Si celui-ci est remplacé par le joint caoutchouc ③, aucune protection supplémentaire n'est assurée (p. 120).



Autres informations

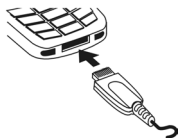
Eteindre le téléphone avant de retirer la batterie !

Seules les cartes SIM 3 V sont prises en charge. Si vous possédez une carte SIM plus ancienne, contactez votre opérateur.

Charger la batterie

Procédure de charge

La batterie neuve n'est pas complètement chargée à l'achat. Branchez donc le cordon du chargeur au bas du téléphone, raccordez le chargeur à une prise secteur et laissez charger pendant au moins **deux heures** sans tenir compte du témoin de charge.



Affichage durant la charge.

Temps de charge

La charge complète d'une batterie vide prend au max. 2 heures. La charge est uniquement possible dans une plage de températures de 5 °C à 45 °C. En cas de différence de 5 °C par rapport à cette plage, le symbole de charge clignote en signe d'avertissement. La tension secteur indiquée sur le chargeur ne peut être dépassée.

Autonomie

Les autonomies dépendent des conditions d'utilisation. Des températures extrêmes réduisent considérablement l'autonomie en veille du télé-

phone. Evitez dès lors de laisser le téléphone au soleil ou sur un radiateur.

Autonomie en communication :
100 à 330 minutes maximum

Autonomie en veille :
60 à 300 heures maximum

Symbole de charge non visible

Si la batterie est complètement déchargée, le symbole de charge ne s'affiche pas dès le branchement du chargeur. Il apparaît après deux heures maximum. Dans ce cas, la batterie est complètement chargée après 3 ou 4 heures.

Utiliser exclusivement le chargeur livré avec le téléphone !

Affichage en cours d'utilisation

Affichage du niveau de charge pendant l'utilisation (vide-plein) :



Un bip retentit lorsque la batterie est presque vide. Le niveau de charge de la batterie ne s'affiche avec précision qu'après une procédure de charge/décharge ininterrompue. Vous ne devez donc pas **retirer la batterie sans raison ni interrompre prématurément la procédure de charge.**

Autres informations

Le chargeur chauffe en cas d'utilisation prolongée. Ce phénomène est normal et sans danger.

Si la batterie est retirée du téléphone pendant env. 30 secondes, vous devrez à nouveau régler l'heure.

Mise en marche/Arrêt/PIN

Mise en marche/Arrêt



Appuyer de manière **prolongée** sur la touche Marche/Arrêt/Fin.

Saisie du code PIN

La carte SIM peut être protégée par un code PIN de 4 à 8 chiffres.



Saisir le code PIN à l'aide des touches numériques. Afin que personne ne puisse lire votre code PIN, **** s'affiche à la place du code. Correction avec **⌫**.



Pour la confirmation, appuyer sur le joystick. La connexion au réseau prend quelques secondes.

Autres informations

Modification du code PINp. 17

Suppression du verrouillage de la carte SIMp. 18

Appel d'urgence (SOS)

A n'utiliser qu'en cas d'urgence !

En appuyant sur la touche écran de gauche **SOS**, vous pouvez également lancer un appel d'urgence **sans** carte SIM ou sans saisir de code PIN (impossible dans certains pays).

Première mise en marche

Heure/Date

Réglez l'heure à la première mise en service.



Appuyer puis **Modifier**.



Entrer d'abord la date (jour/mois/année), puis l'heure (24 heures, y compris les secondes).



Appuyer. L'heure et la date sont mises à jour.

Fuseaux hor.

Définissez le fuseau horaire dans lequel vous vous trouvez.



Sélectionner dans la liste la ville du fuseau horaire souhaité ...

Définir ... le valider.

Copie des adresses de la carte SIM

Lors de la première insertion de la carte SIM, ses entrées peuvent être copiées dans le répertoire. Ne pas **interrompre cette procédure**. Pendant ce temps, **ne pas prendre d'appels**. Suivre les instructions à l'écran.

Vous pouvez également copier ultérieurement les données de la carte SIM (p. 36).

Remarques générales

Mode veille

Le téléphone se trouve en **mode veille** et est **prêt à fonctionner** quand le nom de l'opérateur apparaît à l'écran.



Appuyer de manière **prolongée** sur la touche Marche/Arrêt/Fin pour revenir en mode veille quelle que soit la situation.

Signal de réception



Signal de réception fort.



Un faible signal réduit la qualité de la communication et peut provoquer une coupure de cette dernière. Déplacez-vous.

Digital Rights Mgmt. (DRM)

Votre appareil est équipé du système Digital Rights Management. L'utilisation d'images, de sons ou d'applications téléchargés peut être limitée par leur fournisseur : protection contre l'écriture, période d'utilisation limitée et/nombre d'utilisations possibles (voir également p. 73).

Menu principal

Le menu principal est représenté de manière graphique par des symboles :



Appel depuis l'état de veille.



Sélection des applications.



Lancement d'une application.

Options du menu principal

Options Ouvrir le menu.

Selon la situation, différentes fonctions sont disponibles.

Grdes lettres	Sélection entre deux tailles de police.
Eclairage	Augmenter ou diminuer l'éclairage de l'écran.
Aide	Affichage d'un texte d'aide.


Mode d'emploi


Commande de menu


Le mode d'emploi présente sous forme **abrégée** les étapes permettant d'accéder à une fonction, p. ex. affichage du journal des appels manquants :

 →  → **App. manqués**

Ceci comprend les étapes suivantes :

 Ouvrir le menu principal.

→ Pousser le joystick vers le haut pour sélectionner  ; appuyer ensuite verticalement dessus et enfin sélectionner **App. manqués**.

 Confirmation. La liste est ouverte.

Symboles

Les symboles suivants sont utilisés pour expliquer l'utilisation du téléphone :



Saisie de chiffres ou de lettres.



Touche Marche/Arrêt/Fin.



Touche Communication.



Touches écran.



Présentation d'une fonction de touche écran.

Le joystick peut être déplacé dans 5 directions.



Pousser le joystick verticalement, par ex. pour appeler le menu.



Appuyer sur le joystick dans la direction indiquée.



Fonction dépendant de l'opérateur et nécessitant éventuellement un abonnement particulier.

Fonctions standard

Menus options

Récapitulatif des fonctions communes aux menus options.

Options Ouvrir le menu.

Editer	Ouvrir l'entrée pour la modifier.
Lire	Afficher l'entrée.
Effacer/ Effacer tout	Effacer une entrée/effacer toutes les entrées après une demande de confirmation.
Nouv. entrée	Créer une entrée.
Envoyer...	Sélectionner le mode/moyen de transmission pour l'envoi ou l'impression.
Répondre/ Rép. à tous	L'expéditeur devient le destinataire, "Re:" est placé avant l'objet, le texte reçu est repris dans le nouveau message.
Enregist.	Enregistrer l'entrée.
Enr. dans 	Enregistrer le destinataire dans le répertoire.
Trier	Définir des critères de tri (alphabétique, type, date).

Entrée texte
(p. 19)

T9 préféré: Activer/désactiver l'assistance T9.

Langue saisie: Sélectionner la langue pour le texte.

Renommer

Renommer l'entrée sélectionnée.

Capacité

Afficher l'espace mémoire.

Caractérist.

Afficher les propriétés de l'objet sélectionné.

Aide

Afficher l'aide.

Mode de sélection

Dans certaines applications (par ex., annuaire/répertoire), une ou plusieurs entrées peuvent être sélectionnées dans une liste en vue d'exécuter la même fonction en même temps.

Options Ouvrir le menu.

Sélectionner

Activer le mode de sélection.

Si une entrée **non sélectionnée** est choisie, elle peut être sélectionnée :

Sélect. Sélectionner l'entrée affichée.

Si une entrée **sélectionnée** est choisie, la sélection peut être supprimée :

Désélec. Supprimer la sélection de l'entrée affichée.

Autres fonctions de marquage :

Sélect. Tout	Sélectionner toutes les entrées.
Désélec. tout	Supprimer le marquage de toutes les entrées sélectionnées.
Effacer sélect.	Toutes les entrées sélectionnées sont effacées.

Sélection abrégée de menu

Toutes les fonctions de menu sont numérotées en interne. La saisie successive de ces numéros permet de sélectionner directement une fonction.

Par exemple, rédaction d'un nouveau SMS (en mode veille) :



Appuyer pour afficher le menu principal. Ensuite,



pour **Messages**, puis



pour **Ecrire texte**, puis



pour **SMS**.

Sécurité

Le téléphone et la carte SIM sont protégés des abus par plusieurs numéros secrets (codes).

Conservez ces codes secrets à l'abri des regards indiscrets mais veillez à pouvoir les retrouver en cas de besoin !

Codes PIN

PIN	Protège votre carte SIM (numéro personnel d'identification).
PIN2	Nécessaire pour le réglage de l'affichage des coûts et les fonctions supplémentaires des cartes SIM spéciales.
PUK PUK2	Code-clé. Débloque les cartes SIM après plusieurs saisies de codes PIN erronés.
Code appareil	Protège votre téléphone. A définir lors du premier réglage de la sécurité du téléphone.



→ Sécurité

→ Codes PIN

→ Sélectionner la fonction.

Utilisation PIN

Vous devez normalement saisir votre code PIN à chaque fois que vous allumez votre téléphone. Vous pouvez désactiver ce contrôle, mais vous risquez alors une utilisation abusive de votre téléphone. Certains opérateurs interdisent la désactivation de ce contrôle.

Sélect. Appuyer.



Saisir le code PIN.



Confirmer la saisie.

Modifier Appuyer.



Confirmer.

Changer PIN

Vous pouvez remplacer le code PIN par un numéro quelconque de 4 à 8 chiffres plus facilement mémorisable.



Saisir le code PIN **actuel**.



Appuyer.



Saisir le **nouveau** code PIN.



Répéter la saisie du **nouveau** code PIN.



→ Sécurité

→ Codes PIN

→ Sélectionner la fonction.

Changer PIN2

(Affichage uniquement si le PIN 2 est disponible) Procéder comme pour **Changer PIN**.

Chg. code app.

(modifier le code appareil)

C'est à vous de définir le code appareil lorsque vous appelez une fonction protégée par ce code (par ex. **Appel direct**, p. 28) pour la première fois (4 à 8 chiffres). Il est alors valable pour toutes les fonctions correspondantes.

Après trois saisies erronées, l'accès au code appareil et à toutes les fonctions qui l'utilisent est bloqué. Dans ce cas, contactez le Service Clients Siemens (p. 118).

Suppression du verrouillage de la carte SIM

Après trois saisies erronées du code PIN, la carte SIM est verrouillée.

Entrez le code PUK (MASTER PIN) fourni avec la carte SIM par votre opérateur, conformément aux instructions. En cas de perte du code PUK (MASTER PIN), contactez l'opérateur.

Sécurité de mise en marche

Même lorsque l'utilisation du code PIN est désactivée (p. 17), une validation est demandée pour mettre le téléphone en marche.

Vous éviterez ainsi toute mise en marche intempestive du téléphone, p. ex. lorsque vous le transportez dans une poche ou si vous voyagez en avion.



Appuyer de manière **prolongée**.



Appuyer. Le téléphone se met en marche.

Annuler

Appui ou aucune action. La procédure de mise en marche est interrompue. Le téléphone s'éteint.

Saisie de texte

Saisie de texte sans T9

Appuyer plusieurs fois sur les touches numériques jusqu'à ce que le caractère désiré s'affiche. Après une courte pause, le curseur passe à la position suivante. Exemple :



Appuyer une fois **brèvement** pour insérer la lettre **a**, deux fois, la lettre **b**, etc.

Appuyer de manière **prolongée** pour écrire un chiffre.

Ä, ä, 1-9

Les voyelles infléchies et les chiffres s'affichent après les lettres correspondantes.



Appuyer **brèvement** pour effacer la lettre placée devant le curseur, appuyer de manière **prolongée** pour effacer le mot entier.



Déplacer le curseur (avant/arrière).



Appuyer **brèvement** : basculer entre **abc**, **Abc**, **T9abc**, **T9Abc**, **T9ABC**, **123**. Affichage de l'état sur la première ligne de l'écran.

Appuyer de manière **prolongée** : toutes les variantes de saisie s'affichent.



Appuyer **brèvement** : les caractères spéciaux s'affichent.

Appuyer de manière **prolongée** : ouvrir le menu de saisie.



Appuyer une/plusieurs fois : .,?!' " 0 + - () @ / : _

Appuyer de manière **prolongée** : pour écrire 0.



Insérer un espace.
Appuyer deux fois = retour à la ligne.

Caractères spéciaux



Appuyer **brèvement**.
La table de caractères s'affiche.

1)	¿	i	_	;	!	?	,	.
+	-	"	'	:	()	/	*
¤	¥	\$	£	€	&	#	\	@
[]	{	}	%	~	<	=	>
	^	§	Γ	Δ	Θ	Λ	≡	Π
Σ	Φ	Ψ	Ω					

1) Retour à la ligne



Sélectionner un caractère.

Sélect.

Confirmer.

Menu de saisie

Pendant la saisie d'un texte :



Appuyer de manière **prolongée**. Le menu de saisie s'affiche :

Format texte (seulement SMS)

Langue saisie

Sélectionner

Copier/Insérer

Saisie de texte avec T9

Le système "T9" déduit le mot correct en comparant une succession de lettres avec les mots d'un vaste dictionnaire.

Activation/désactivation de T9

Options Ouvrir le menu de texte.

Entrée texte

Sélectionner.

T9 préféré Sélectionner.

Modifier Activer T9.

Sélection de la langue de saisie

Passer à la langue dans laquelle le texte doit être rédigé.

Options Ouvrir le menu de texte.

Entrée texte

Sélectionner.

Langue saisie

Sélectionner.

Sélect.

Confirmer, la nouvelle langue est activée. Les langues prises en charge par T9 sont signalées par le symbole T9.

Rédaction de texte avec T9

L'affichage se modifie à mesure de la saisie.

Vous devez donc écrire un mot jusqu'au bout sans tenir compte de l'affichage.

N'appuyez qu'**une fois** sur chaque touche correspondant à la lettre souhaitée, par ex. pour "hôtel" :



Appuyer **brèvement** pour obtenir T9Abc puis



Un espace finit un mot.

Ne pas intégrer dans le texte de caractères spéciaux tels que à, écrire plutôt la lettre standard, par ex, a. T9 s'occupe du reste.

T9@Text Input est protégé par au moins un des brevets suivants :

Etats-Unis, brevets n° 5,818,437, 5,953,541, 5,187,480, 5,945,928 et 6,011,554 ;

Canada, brevets n° 1,331,057 ;

Royaume-Uni, brevet n° 2238414B ;

Hong-Kong, brevet standard n° HK0940329 ;

République de Singapour, brevet n° 51383 ;

brevet européen n° 0 842 463 (96927260.8)


DE/DK, FI, FR, IT, NL, PT, ES, SE, GB ;


des brevets supplémentaires sont en cours d'homologation dans le monde entier.

Propositions de mots T9

Lorsque le dictionnaire comprend plusieurs possibilités pour une séquence de touches (un mot), la plus fréquente est affichée en premier. Si le mot n'est pas celui que vous souhaitez, la proposition suivante de T9 sera peut-être la bonne.

Le mot doit s'afficher en **inversé**. Ensuite,

 appuyer. Le mot affiché est remplacé par un autre. Si ce mot n'est pas non plus le mot souhaité,

 appuyer. Appuyer jusqu'à ce que le mot correct s'affiche.


Si le mot souhaité ne figure pas dans le dictionnaire, vous pouvez également l'écrire sans T9.


Pour ajouter un mot au dictionnaire :


Aj. mot Sélectionner.

La dernière proposition s'efface et vous pouvez maintenant saisir le mot sans l'aide de T9. Appuyer sur **Enreg.** pour l'intégrer automatiquement dans le dictionnaire.

Correction d'un mot


 Se déplacer de mot en mot vers la droite/gauche jusqu'à ce que le mot désiré s'affiche en **inversé**.

 Faire défiler encore une fois les propositions de mots de T9.


 Effacer le dernier caractère du mot **et** afficher le nouveau mot possible !


Autres informations

Vous ne pouvez rien modifier dans un "mot T9" sans d'abord quitter le mode T9. Il vaut souvent mieux réécrire le mot.


 Insérer un point. Le mot est terminé par l'ajout d'un espace. Dans un mot, le point remplace l'apostrophe/le trait d'union :

par ex. **s.arrange** = s'arrange.

 Un déplacement du curseur vers la droite termine le mot.

 Appuyer **brèvement** : Basculer entre : abc, Abc, T⁹abc, T⁹Abc, 123. Affichage de l'état sur la première ligne de l'écran.

Appuyer de manière **prolongée** : toutes les variantes de saisie s'affichent.

 Appuyer **brèvement** : pour sélectionner des caractères spéciaux (p. 19).

Appuyer de manière **prolongée** : pour ouvrir le menu de saisie (p. 20).

Modules texte

Le téléphone permet d'enregistrer des textes prédéfinis qui pourront compléter vos messages (SMS, MMS, e-mail).

Rédiger un texte prédéfini



→ Modules texte

Options

Sélectionner
Nouveau texte.



Options

Ouvrir le menu et sélectionner **Enregist.**. Reprendre le nom par défaut ou en donner un nouveau.



Enregistrer.

Utilisation de textes prédéfinis



Rédiger un message texte (SMS, MMS, e-mail).

Options

Ouvrir le menu de texte.

Ajouter

Sélectionner.



Sélectionner **Modules**
texte.



Rechercher un texte prédéfini dans la liste.

Sélect.

Confirmer. Le texte est affiché.



Confirmer. Le texte prédéfini est inséré dans le message à droite du curseur.

Mon téléphone

Personnalisez votre téléphone en réglant les éléments suivants :

Sonneries (p. 80)

Vous pouvez attribuer des sonneries individuelles à des groupes d'appellants ou à des événements.

Images (p. 111)

Associez des images ou des photos aux entrées du répertoire.

Animations (p. 78)

Sélectionnez une animation de démarrage/d'arrêt et un message d'accueil personnel.

Economiseur d'écran (p. 77)

Sélectionnez une horloge analogique, numérique ou une image personnalisée.

Logo (opérateur) (p. 77)

Sélectionnez une image personnalisée à afficher en mode veille.

Fond d'écran (p. 77)

Sélectionnez une image de fond permanente.

Thèmes (p. 76)

Personnalisez l'interface graphique de votre téléphone.

Applications (p. 72)

Téléchargez vos propres applications sur Internet.

Où trouver quoi ?

Vous pouvez commander des sonneries supplémentaires, des logos, des animations et des applications Java auprès de votre opérateur ou directement chez Siemens.

Portail de l'opérateur

Suivant l'opérateur, l'accès direct à son portail via des commandes de menu ou des signets est préconfiguré dans le téléphone. Contactez votre opérateur pour en savoir plus sur ces services.

Siemens Mobile Portal

Vous trouverez des sonneries supplémentaires, des logos, des animations, des économiseurs d'écran ainsi que d'autres applications, jeux et services sur Internet à l'adresse

www.siemens-mobile.com

ou à l'adresse WAP :

wap.siemens-mobile.com

Vous y trouverez également un service d'enregistrement et une liste des pays où ces services sont disponibles.

Mon menu

Créez votre propre menu (p. 95) avec les fonctions, numéros ou pages WAP que vous utilisez le plus souvent.


Téléphoner

Composition d'un numéro avec les touches numériques

Le téléphone doit être mis en marche (mode veille).



Saisir le numéro d'appel (toujours avec un préfixe international).

 Un appui **bref** efface le dernier chiffre, un appui **prolongé** efface tout le numéro.



Appuyer sur la touche Communication. Le numéro affiché est composé.

Fin d'une communication



Appuyer **brèvement** sur la touche Fin. Appuyez également sur cette touche si l'interlocuteur a déjà raccroché.

Réglage du volume



Régler le volume (uniquement possible pendant la conversation).

En cas d'utilisation d'un kit mains-libres véhicule, le réglage du volume de ce dernier ne modifie pas le réglage habituel du téléphone.

Rappel

Pour rappeler le **dernier** numéro composé :



Appuyer **deux fois** sur la touche Communication.

Pour rappeler d'autres numéros composés précédemment :



Appuyer une fois sur la touche Communication.



Rechercher le numéro dans la liste, puis, pour le composer...



... pour numéroter.

Si la ligne est occupée

Si la ligne est occupée ou inaccessible à cause de problèmes de réseau, vous disposez des possibilités suivantes, selon l'opérateur. Un appel entrant ou toute autre utilisation du téléphone met fin à ces fonctions.

Possibilité :


Rappel automatique

Rap.auto Le numéro est automatiquement recomposé dix fois avec des intervalles de temps croissants. Pour arrêter :

 Touche Fin.

Ou

Rappel

Rappel Votre téléphone sonne lorsque la ligne occupée se libère. La touche Communication permet de composer le numéro. 

Mémo

Mémo Après 15 minutes, un bip vous rappelle de recomposer le numéro affiché.

Autres informations



Enregistrer le numéro affiché dans le répertoire/l'annuaire.

Mains-li.

Activer Mains-libres (restitution du son sur haut-parleur).

Toujours désactiver le mode "mains-libres" avant de porter le téléphone à l'oreille. Sinon, risque de troubles auditifs !



Appuyer de manière prolongée pour couper le micro.

Préfixes internationaux



Appuyer de manière **prolongée** jusqu'à ce que le signe "+" s'affiche.

Pays

Appuyer et sélectionner le pays.

Mémo

Vous pouvez entrer un numéro pendant la conversation. Votre interlocuteur entend cette saisie. Vous pouvez ainsi enregistrer ou composer le numéro au terme de la communication.

Prise d'appel

Le téléphone doit être mis en marche. Un appel entrant interrompt toute autre manipulation du téléphone.



Appuyer.

Ou



Appuyer.

Un numéro transmis par le réseau et le nom associé (éventuellement avec image) sont affichés quand ce numéro est enregistré dans l'annuaire/le répertoire (p. 32).

Refus d'un appel

Rejeter Appuyer.

Ou



Appuyer **brèvement**.

Attention

N'oubliez pas de décrocher avant de porter le téléphone à l'oreille. Une sonnerie trop forte pourrait provoquer des troubles auditifs !

Autres informations



Appuyer de manière **prolongée** pour couper la sonnerie et la vibration.



Affichage des appels manqués.

Mains-libres

Pendant une communication, vous pouvez poser le téléphone. La communication est alors transmise par le haut-parleur.

Mains-li.

Activer le mode mains-libres.



Activer.



Régler le volume avec le joystick.

Mains-li.

Désactiver.

Attention

Toujours désactiver le mode "mains-libres" avant de porter le téléphone à l'oreille. Sinon, risque de troubles auditifs !

Permutation entre 2 appels

Etablissement d'une deuxième communication

En cours de communication, vous pouvez appeler un second correspondant.

Options

Ouvrir le menu d'appel.

Attente

La communication en cours est mise en attente.



Composer à présent le nouveau numéro ou

Options, sélectionner l'annuaire, le répertoire puis le numéro.

Si la nouvelle communication est établie :

Permut. Aller et venir entre les appels.

Appel pendant une communication

Il est possible que vous deviez vous abonner auprès de votre opérateur pour avoir accès à cette fonction et la configurer sur votre téléphone (p. 82). Si vous recevez un deuxième appel, vous entendez un "signal d'appel". Vous avez dès lors plusieurs possibilités :

• Prise du nouvel appel

Permut. Prendre le second appel et mettre le premier interlocuteur en attente.

Pour passer d'un interlocuteur à l'autre, procéder comme indiqué ci-dessus.

• Refus du nouvel appel

Rejeter Appuyer.

Ou

Renvoi Renvoyer le nouvel appel, par ex. vers la boîte vocale.

• Fin de l'appel en cours, prise du nouvel appel



Terminer la communication en cours.



Prendre le deuxième appel.

Fin d'une communication



Appuyer sur la touche Fin.

Après affichage de **Retour à l'appel en attente ?**, vous avez le choix entre :

Oui Reprendre l'appel en attente.

Non Terminer également le deuxième appel.

Conférence

Vous pouvez appeler successivement 5 participants au maximum, puis les rassembler en une conférence. Toutes les fonctions décrites ne sont pas nécessairement prises en charge par votre opérateur ou doivent peut-être être spécialement activées.

Une communication a déjà été établie :

Options Ouvrir le menu et sélectionner **Attente**. L'appel est mis en attente.



Composer à présent un nouveau numéro. Lorsque la nouvelle communication est établie...

Options ... Ouvrir le menu et sélectionner **Conférence**.
L'interlocuteur mis en attente est connecté.

Répéter la procédure jusqu'à ce que tous les participants soient en communication (max. 5 participants).

Fin




La touche Fin met simultanément fin à **toutes** les communications de la conférence.

Options de communication

Les fonctions suivantes ne sont disponibles que pendant un appel :

Options Ouvrir le menu.

Attente	Mettre en attente l'appel en cours.
Microph. actif	S'il est désactivé, votre interlocuteur ne peut pas vous entendre. Egalement :  Appuyer de manière prolongée.
Mains-libres	Appelle via le haut-parleur.
Volume	Réglage du volume de l'écouteur.
Dossier p. déf.	Afficher annuaire/répertoire.

Conférence	(p. 27)
Durée/Coût	Afficher la durée de la communication et (si configuré) les coûts de communication.
Envoyer DTMF	Entrer les séquences de tonalités (chiffres) par ex. pour l'interrogation à distance du répondeur.
Transfert d'appel 	Mettre en communication le premier correspondant avec le deuxième. Pour vous, les deux appels sont terminés.
Menu principal	Accès au menu principal.
Etat appel	Liste des correspondants en attente et en communication (par ex. participants à une conférence).

Appel direct

Un seul numéro (excepté les numéros d'urgence) peut être sélectionné lorsque cette option est activée.

Activation



→  → Sécurité → Appel direct



Confirmer la sélection.



Entrer le code appareil.

Vous devez définir et saisir le code appareil (4 à 8 chiffres) à la première utilisation.



Confirmer la sélection.

Ne l'oubliez pas (p. 17) !



Sélectionner un numéro dans l'annuaire/le répertoire ou l'entrer manuellement.



Confirmer.

Utilisation

Carole

Pour composer le numéro (p. ex. celui de "Carole"), appuyer de manière **prolongée** sur la touche écran de droite.

Désactivation



Appuyer de manière **prolongée**.



Entrer le code appareil.



Confirmer la saisie.

Séquences de tonalités (DTMF)

Par exemple, pour consulter un répondeur à distance, entrer une séquence de tonalités (chiffres) **pendant** une communication. Ces chiffres sont alors directement transmis sous la forme de tonalités DTMF (séquences de tonalités).

Options Ouvrir le menu.

Envoyer DTMF

Sélectionner.

Utiliser annuaire/répertoire

Enregistrer les numéros et les séquences de tonalités (tonalités DTMF) dans l'annuaire/le répertoire comme une entrée normale.



Entrer le numéro d'appel.



Appuyer jusqu'à ce que le signe "+" s'affiche (pause pour établir la communication).



Entrer les tonalités DTMF (chiffres).



Si nécessaire, ajouter des pauses de trois secondes chacune pour garantir un traitement correct par le destinataire.



Saisir un nom.

Enreg.

Enregistrer l'entrée.

Vous pouvez également enregistrer uniquement les tonalités DTMF (chiffres) puis les envoyer pendant la communication.

Dossier p. déf.



→ Sélectionner la fonction.

Affich.entrées

Les entrées du dossier par défaut (répertoire ou annuaire) sont affichées.



Sélectionner un nom avec les premières lettres et/ou parcourir les noms.

Nouv. entrée

Créer une nouvelle entrée.

Répertoire (voir également p. 31)

Annuaire (voir également p. 35)

Dossier p. déf.

Vous pouvez indiquer votre dossier préférentiel.

Le dossier par défaut sélectionné est ouvert en mode veille avec le joystick.



Ouvrir l'annuaire ou le répertoire.

Répertoire

Le répertoire permet d'entrer de nombreuses informations pour chaque entrée et d'utiliser des fonctions supplémentaires (par ex. images, anniversaires, messagerie instantanée).

Annuaire

L'annuaire se trouve sur la carte SIM. Un seul numéro d'appel peut être saisi par entrée. L'annuaire de la carte SIM peut facilement être utilisé sur un autre téléphone.

Carte visite

Créez vos propres cartes de visite pour les envoyer à un autre téléphone GSM. Si aucune carte de visite n'est encore créée, vous êtes invité à effectuer directement une entrée.



Effectuer les entrées champ par champ.

Enreg.

Appuyer.

Autres informations

Le contenu de la carte de visite et les entrées du répertoire correspondent à la norme internationale (vCard).



Copier des numéros d'appel contenus dans le répertoire/l'annuaire.

Groupes

Voir p. 34.

<Numéros infos>

Voir p. 37.

Répertoire

Le répertoire peut contenir jusqu'à 1000 entrées avec plusieurs numéros de téléphone et de fax ainsi que d'autres informations. Ces entrées sont gérées séparément de l'annuaire dans la mémoire du téléphone. Vous pouvez toutefois échanger des données entre le répertoire et l'annuaire de la carte SIM.

Nouv. entrée

Le répertoire est configuré comme dossier par défaut :



Ouvrir le répertoire (en mode veille).



Affichage des champs de saisie.



Sélectionner les champs de saisie voulus.



Remplir les champs de saisie. Le nombre maximum de caractères disponibles s'affiche en haut de l'écran.

Au moins un nom doit être entré. Toujours entrer le numéro d'appel avec le préfixe.

Champs de saisie possibles :

Nom :	URL :
Prénom :	Message inst. >>
N° de téléphone :	Groupe :
Téléphone bureau :	Société :
Téléphone mobile :	Adresse : >>
Fax :	Anniversaire : >>
Fax 2 :	Image :
Adresse e-mail :	
E-mail 2 :	Ttes zones

Informations supplémentaires :

Groupe : Affectation à un groupe (p. 34).

Adresse : Espace supplémentaire pour saisie de l'adresse complète :

Rue :, Code postal :, Ville :, Pays :

Services com.

Informations nécessaires si l'entrée est un contact du salon de chat (p. 61) :

Pseudonyme ;
ID utilisateur WV ;
Numéro ICQ ;
Pseudonyme AIM :

Anniversaire :

Après activation, entrer la date de naissance.

Rappel : Un jour avant l'anniversaire, le téléphone affiche un rappel visuel.

Image :

Affecter une image à l'entrée. Celle-ci s'affichera à chaque appel d'un des numéros de téléphone correspondant.

Ttes zones / Zones réduit. :

Affichage du nombre de champs de saisie.

Enreg.

Enregistrement de l'entrée.

Autres informations

Commutation temporaire sur l'annuaire.

Synchronisation

Le "Mobile Phone Manager" (p. 113) permet de synchroniser votre répertoire avec Outlook® et d'autres téléphones Siemens.

Avec **Synchro. dist.**, vous pouvez combiner votre téléphone à un organisateur sur Internet (voir également p. 108).

Affichage/recherche d'une entrée

Ouvrir le répertoire (en mode veille).



Sélectionner l'entrée souhaitée.







Afficher.

Options d'affichage**Options**






Le menu options ne comprend que les fonctions relatives au champ de saisie sélectionné.

Déplacer sur ...	Affecter à un groupe l'entrée actuelle ou celles sélectionnées.
Lire	Afficher une image associée.
Copier sur SIM	Copier le nom et un numéro sur la carte SIM (annuaire).
Nouveau SMS, Nouveau MMS, Nouvel e-mail	Créer un message avec l'entrée sélectionnée.
Navigateur	Lancer le navigateur WAP et sélectionner l'URL.
Message inst.	Commencer la conversation avec l'entrée sélectionnée (p. 61).
(fonctions standard, voir p. 15)	

Modification d'une entrée

-  Ouvrir le répertoire (en mode veille).
-  Sélectionner l'entrée souhaitée.
- Editer** Appuyer.
-  Sélectionner le champ.
- Editer** Ouvrir l'entrée le cas échéant.
-  Confirmer les modifications.
- Enreg.** Enregistrer.

Appel d'une entrée

-  Ouvrir le répertoire (en mode veille).
 -  Sélectionner un nom avec les premières lettres et/ou parcourir les noms.
 -  Sélectionner l'entrée.
- Si plusieurs numéros sont enregistrés dans l'entrée du répertoire, sélectionner celui voulu :
-  Sélectionner un numéro.
 -  Sélectionner l'entrée.

Options du répertoire

Selon la situation, vous disposez de différentes fonctions : vous pouvez les utiliser avec l'entrée actuelle mais également avec plusieurs entrées sélectionnées :


Options Ouvrir le menu.

Déplacer sur ...	Copier l'entrée actuelle ou les entrées sélectionnées dans un groupe.
Copier sur SIM	Copier le nom et le numéro sur la carte SIM (annuaire).
Filtre	Seules les entrées correspondant aux critères de filtrage sont affichées.
Importer	Mettre le téléphone en mode réception (via IrDA (p. 87) ou SMS (p. 43)) pour une entrée de l'annuaire.
Trier	Définir un critère de tri pour l'affichage des entrées du répertoire.
Rechercher	Entrer le nom recherché.

(fonctions standard, voir p. 15)


Groupes

Afin de bien classer vos entrées de répertoire, 9 groupes ont été prédéfinis dans le téléphone. Sept d'entre eux peuvent être renommés.

 Ouvrir le répertoire (en mode veille).

<Groupes>

Sélectionner (le nombre d'entrées figure après le nom de groupe).

 Sélectionner le groupe.

Menu de groupe

Options Ouvrir le menu.


Renommer Gpe Renommer le groupe.


Symbole grpe Affecter à un groupe un symbole qui s'affiche à l'écran quand un des membres du groupe appelle.


Sonnerie pour des groupes


Vous pouvez attribuer à un groupe une sonnerie qui retentit lorsque l'un de ses membres vous appelle.

 →  → **Sonneries**
→ **Appels groupe**

 Sélectionner le groupe.

 Confirmer. Une sonnerie prédéfinie est jouée ou la liste de sélection d'une sonnerie s'affiche.

 Sélectionner une sonnerie le cas échéant.

 Confirmer.

Autres informations

Pas de groupe: Contient toutes les entrées de répertoire qui ne sont affectées à aucun groupe (nom non modifiable).






Reçus: Contient les entrées de répertoire reçues par IrDA (p. 87) ou SMS (p. 43) (nom non modifiable).

Annuaire

Les entrées de l'annuaire (sur la carte SIM) sont gérées indépendamment de celles du répertoire. Vous pouvez toutefois échanger des données entre le répertoire et l'annuaire.

Nouv. entrée

L'annuaire est défini comme dossier par défaut :

-  Ouvrir l'annuaire (en mode veille).
-  Sélectionner <Nvile entrée>.
-  Affichage des champs de saisie.
-  Sélectionner les champs.
-  Remplir les champs de saisie. Le nombre maximum de caractères disponibles s'affiche en haut de l'écran.

N° de téléphone :

Toujours entrer le numéro d'appel avec le préfixe. Les entrées sans numéro d'appel ne sont pas enregistrées.

Nom :

Entrer le prénom et/ou le nom.

Groupe :

Par défaut **Pas de groupe**

Les numéros importants sont rassemblés dans un groupe (VIP).

Emplacement :

Par défaut **SIM**

Sur des cartes SIM spéciales, des numéros peuvent être enregistrés dans une zone protégée (**SIM protégée**) (PIN2 nécessaire).

N° enregis. :

Chaque numéro reçoit automatiquement un numéro d'entrée lors de la saisie. Ce numéro d'entrée permet de composer le numéro.

Enreg. Appuyer pour enregistrer la nouvelle entrée.

Autres informations



Commutation temporaire sur le Répertoire.

Pays Préfixe internationalp. 25

Fonction pour Saisie de textep. 19

Appel (recherche d'une entrée)



Ouvrir l'annuaire.



Sélectionner un nom avec les premières lettres et/ou parcourir les noms.



Le numéro est composé.

Appel avec le numéro d'entrée

Chaque numéro reçoit automatiquement un numéro d'entrée lors de sa saisie dans l'annuaire.



Saisir le numéro de l'entrée.



Appuyer.



Appuyer.

Modification d'une entrée



Ouvrir l'annuaire.



Sélectionner une entrée dans l'annuaire.



Appuyer.



Sélectionner le champ souhaité.



Effectuer les modifications.




Appuyer.

Options de l'annuaire

Selon la situation, vous disposez des fonctions suivantes.

Options Ouvrir le menu.

Copie dans  Copier les entrées sélectionnées dans le répertoire.

Tt cop. ds  Copier toutes les entrées dans le répertoire.

Effacer tout Supprimer tout l'annuaire (protégé par PIN).

Importer Mettre le téléphone en mode réception (via IrDA (p. 87) ou SMS (p. 43)) pour une entrée de l'annuaire.

(fonctions standard, voir p. 15)

<Livres spéciaux>



Ouvrir l'annuaire
(en mode veille).

<Livres spéciaux>

Sélectionner.

<Mes numér.>

Saisir ses propres numéros dans l'annuaire (p. ex. fax) pour information. Ces numéros peuvent être modifiés, supprimés et envoyés sous forme de SMS.

<Numéros VIP>

Affichage des numéros enregistrés dans le groupe **VIP**.

<Annuaire SIM>

Vous pouvez utiliser les entrées enregistrées dans l'annuaire de la carte SIM sur un autre téléphone GSM.

<SIM protégée>



Sur des cartes SIM spéciales, il est possible d'enregistrer des numéros dans un domaine protégé. Un code PIN2 est nécessaire pour cette option.

<Num. service>/ <Numéros infos>

Des numéros mis à votre disposition par votre opérateur peuvent éventuellement être enregistrés dans l'annuaire. Vous pouvez ainsi appeler des services d'information locaux ou interrégionaux ou utiliser les services de votre opérateur.

Extension des numéros de téléphone dans l'annuaire

Lors de la saisie d'un numéro dans l'annuaire, vous pouvez remplacer des chiffres par un point d'interrogation "?" :



Appuyer de manière
prolongée.

Ces caractères de remplacement doivent être complétés avant la composition (par ex. avec le numéro d'appel de poste supplémentaire dans une installation téléphonique).

Sélectionner le numéro dans l'annuaire pour le composer :



Appuyer.



"?" remplacer par des chiffres.



Le numéro est composé.

Journaux

Le numéro de l'appelant est affiché quand

- il a désactivé la fonction **Cacher identité** et
- le réseau doit prendre en charge la fonction d'identification de l'appelant.

Le nom de l'appelant est également affiché quand celui-ci est enregistré dans l'annuaire/le répertoire.

Le téléphone enregistre le numéro des appelants pour que vous puissiez les rappeler facilement.



Sélectionner le journal.



Ouvrir le journal.



Sélectionner un numéro.



Composer le numéro.

Ou

Lire

Afficher des informations sur le numéro.

Les journaux permettent de stocker jusqu'à 500 entrées :

App. manqués



Les numéros des appels que vous n'avez pas pris sont enregistrés pour un rappel éventuel.



Symbole d'un appel perdu (en mode veille). Appuyer sur la touche écran sous le symbole pour appeler **Bte réception** (p. 42).

Appels reçus

Les appels pris sont répertoriés.

Appels émis

Accès aux derniers numéros composés.



Accès rapide en mode veille.

Effacer listes

Les journaux sont effacés.

Menu de journal

Si une entrée est sélectionnée, vous pouvez appeler le menu de journal.

Options Ouvrir le menu.

Copie dans  / Copier sur SIM

Copier les numéros sélectionnés dans le dossier voulu.

(fonctions standard, voir p. 15)

Durée/Coût

Pendant une conversation, vous pouvez faire afficher les coûts et la durée de la communication. Un nombre d'unités maximum pour les appels sortants peut être défini.



Sélection :

Dernier appel :

Appels reçus :

Appels sortants :

SMS sortants :

MMS sortants :

Flux données GPRS :

Tous les appels :

Unités restantes :



Faire défiler les affichages.

Réinit.

Réinitialisation du réglage sélectionné.

Réglage coûts



Ouvrir le menu.

Coût/unité

(demande de code PIN 2)

Saisie de la devise utilisée ainsi que des coûts par unité et durée.

Limite compte

(demande de code PIN 2)

Certaines cartes SIM permettent (à vous-même ou à l'opérateur) de fixer un crédit d'appel/une période après lequel/laquelle les appels sortants sont bloqués.

Editer

Appuyer,



saisir le code PIN 2.

Limite compte

Activer.



Saisir le nombre d'unités.

OK

Confirmer.

Valider ensuite le crédit ou réinitialiser le compteur. L'affichage des cartes prépayées peut varier en fonction de l'opérateur.

Affichage auto

La durée et le coût des appels sont affichés automatiquement.

Photo

Vous pouvez visualiser immédiatement les photos/vidéos enregistrées avec l'appareil photo intégré et

- utiliser la photo en tant que fond d'écran, logo, animation d'arrêt/démarrage et économiseur d'écran.
- envoyer la photo/vidéo via MMS ou E-Mail.

Activation



Ou



Lancer l'appareil photo en mode veille.



Basculer entre les modes photo et vidéo.

L'aperçu du cliché s'affiche à l'écran. Informations dans la première ligne, de gauche à droite :



Luminosité



Facteur de zoom



Balance des blancs



Flash raccordé

Le nombre de photos pouvant encore être prises dans la résolution choisie est indiqué dans le coin supérieur droit de l'aperçu. Le nombre de photos restant dépend principalement du motif photographié (capacité mémoire nécessaire).

La résolution choisie ou la durée d'enregistrement utilisée/restante (en mode vidéo) est indiquée sous l'aperçu.



Mode photo



Prendre une photo.



Afficher l'aperçu de la photo suivante.

La photo est enregistrée sous un nom défini, avec indication de la date et l'heure. Saisie du nom, voir **Réglages** dans le menu options.

Réglages avant la prise de vue :



Régler la luminosité.



Régler le facteur de zoom.

Résolution des photos

La qualité d'enregistrement des photos peut être ajustée indépendamment de la résolution de l'aperçu.

Optimal:	640 x 480 (VGA)
Elevé:	320 x 240 (QVGA)
Moyen:	160 x 120 (QQVGA)
Papier peint:	132 x 176

La résolution peut diminuer suivant le zoom numérique sélectionné.

Mode vidéo

La résolution du mode vidéo est identique à celle de l'aperçu.



Lancer l'enregistrement vidéo.



Arrêter l'enregistrement vidéo.

Durant l'enregistrement vidéo, un point rouge apparaît dans le coin supérieur droit de l'écran.

Lire Restitution de la vidéo.

Flash (accessoire)

Si le flash raccordé est actif, un symbole s'affiche à l'écran. Tant qu'il est branché sur le téléphone et activé, le flash est chargé en permanence. Ceci écourte l'autonomie en veille.



Le symbole clignote pendant la charge.

Réglages voir menu options.

Options de l'appareil photo

Selon la situation, vous disposez des fonctions suivantes.

Options Ouvrir le menu.

Réglages	<ul style="list-style-type: none"> • Noms des clichés • Résolution des photos. • Mode couleur : normal, sépia, niveaux de gris.
Images	Afficher la liste des photos.
Autres vidéos	Afficher la liste des vidéos.
Microph. actif	Activer/désactiver le microphone.
Utiliser flash	Choix entre : Automatique, Désactivées, Yeux rouges
Retardateur	La photo est prise env. 15 s après le déclenchement. Un signal sonore retentit chaque seconde durant les 5 dernières secondes.
Balance blancs	Choix entre : Automatique, Intérieur, Extérieur
(fonctions standard, voir p. 15)	

Autres informations



Mémoire insuffisante. Lancez l'assistant de suppression pour l'effacement de données (p. 85).

Bte réception

La boîte de réception centrale vous présente un récapitulatif des messages entrants. Il n'est plus nécessaire de consulter séparément toutes les boîtes de réception des différents types de messages. Suivant leur type et état, toutes les entrées sont marquées par un symbole correspondant. Présentation des symboles, voir p. 7.

Appel de la boîte de réception centrale, par ex. à la réception d'un nouveau SMS :



Appuyer sur la touche écran sous le symbole.

ou



En mode veille.

Les types de messages suivants existent dans la boîte de réception centrale :

SMS, MMS, E-mail

Messages système :

Annonce de MMS, Alarme manq., RDV manqués, App. manqués, WAP Push, Message vocal

Objets de données :

Sonneries, Images et Vidéo, entrées du calendrier, Notes et Carte visite



L'ouverture d'une entrée lance l'application associée.

Au bout d'une période de temps définie, les entrées lues/ouvertes ne sont plus affichées que dans les listes de réception relatives au message (voir **Réglages** dans le menu options).

Options de l'Bte réception

Options

Ouvrir le menu.

Récept. e-mail

Sélectionner le compte défini et transmettre tous les e-mail du serveur sur le téléphone.

Réglages

Supprimer les entrées lues de la Bte réception :
Quotidienne, Jamais, Immédiatem.
 Si **Quotidienne** a été choisi, définir l'heure.

(fonctions standard, voir p. 15)

SMS

Avec votre téléphone, vous pouvez envoyer et recevoir des messages texte très longs (max. 760 caractères), qui se composent automatiquement de plusieurs SMS "normaux" (vérifier le nombre de caractères).

De plus, vous pouvez ajouter des images et des sons à un SMS.

Rédaction/envoi



→ Envoyer → Ecrire texte → SMS

Entrer le texte.

Pour plus d'informations sur la rédaction avec ou sans T9, consultez le chapitre "Saisie de texte" (p. 19).

Affichage dans la première ligne de l'écran : état de la saisie de texte, nombre de SMS nécessaires, nombre de caractères encore disponibles.



Lancer l'envoi.



Rechercher un numéro dans l'annuaire/le répertoire ou l'entrer manuellement.

Groupe Sélectionner le groupe si nécessaire.



Confirmer. Le SMS à envoyer est transmis au centre de service et enregistré dans la liste **Boîte d'envoi**.

Options de texte

Options Ouvrir le menu.

Enregist.	Enregistrer le texte rédigé dans les brouillons.
Images & sons	Ajouter des images, des animations, des sons à un SMS (voir ci-dessous).
Modules texte	Ajouter un texte prédéfini (p. 22).
Mise en page	Taille police: Petite police, Police moyen., Grande police Souligner Aligner: Align. par déf., Gauche, Centrer, Droite Sélectionner (sélectionner le texte avec le joystick)
Effacer texte	Effacer tout le texte.
Envoyer avec...	Sélectionner le profil SMS pour l'envoi.
(fonctions standard, voir p. 15)	

Images & sons

Envoyez des images des sons avec ou sans message accompagnateur.

Attention : ils peuvent être protégés contre la copie (DRM, p. 13).

Le champ de saisie de texte est ouvert :

Options Ouvrir le menu.



Sélectionner Images & sons.

Le menu comporte :

Animat. std

Sons standard

Mes animat.

Mes images

Mes sonneries



Sélectionner la liste.



Confirmer. La première entrée de la liste sélectionnée est affichée.



Faire défiler jusqu'à l'entrée souhaitée.

Avec Animat. std/Sons standard :



La sélection est reprise dans le SMS.

Avec Mes animat./Mes images/
Mes sonneries :



La sélection s'affiche/est restituée.



La sélection est reprise dans le SMS.

Les images insérées sont affichées, les sons représentés par un "espace réservé".

SMS à un groupe

Vous pouvez envoyer un SMS à un groupe de destinataires sous forme de "circulaire".

Options Ouvrir le menu.

Envoyer Sélectionner.

Groupe Une liste des groupes s'affiche.



Sélectionner le groupe.



Ouvrir le groupe et marquer toutes/certaines des entrées.



L'envoi commence après une demande de confirmation.

Lecture



Indique à l'écran la réception d'un nouveau SMS. Ouvrir la Bte réception (p. 42) avec la touche écran placée en dessous.



Lecture du SMS.



Faire défiler le SMS ligne par ligne.



Répondre

Vous pouvez répondre immédiatement au SMS ouvert. Le nouveau texte est placé au dessus du texte existant.

Options de réponse



Ouvrir le menu de réponse.

Ecrire texte	Créer un texte de réponse.
Editer	Modifier le SMS reçu ou y ajouter un nouveau texte.
Rép. est OUI	Ajouter Rép. est OUI au SMS.
Rép. est NON	Ajouter Rép. est NON au SMS.
Rappel, Retard, Merci	Insérer un texte prédéfini comme réponse dans un SMS.

Options de lecture

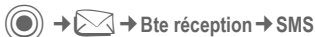
Options Ouvrir le menu de réponse.

Répondre	Voir "Options de réponse" ci-dessus.
Images & sons	Enregistrer l'image/le son contenu dans le SMS.
Zoom texte	Agrandir ou réduire la représentation du texte.
Archive	Déplacer un SMS dans l'archive.
(fonctions standard, voir p. 15)	

Listes

Tous les SMS sont enregistrés dans différentes listes selon leur état. (aperçu des symboles de messages, voir p. 7):

Bte réception



La liste des SMS reçus s'affiche.

Brouillon



La liste des SMS pas encore envoyés s'affiche.

Non envoyé



La liste des SMS combinés pas encore envoyés s'affiche. L'envoi peut être recommencé.

Envoyé



La liste des SMS envoyés s'affiche.

Archive SMS



La liste des messages SMS archivés dans le téléphone s'affiche.

Options des listes

Suivant la liste, différentes fonctions sont proposées.

Options Ouvrir le menu.

Envoyer	Envoyer, transférer entrée.
Envoyer avec...	Sélectionner un profil SMS pour l'envoi.
Archive	Déplacer un SMS dans l'archive.
(fonctions standard, voir p. 15)	

Configuration

Signature SMS



Vous pouvez entrer une "signature" comportant au maximum 16 caractères qui sera ajoutée à chaque SMS. Exceptions : en cas de **Réponse** et de modification d'un SMS existant.

Profils SMS



Vous pouvez paramétrer au maximum 5 profils SMS. Les propriétés d'envoi d'un SMS y sont définies. Le réglage par défaut est celui de la carte SIM insérée.

Activation du profil

Sélectionner un profil.

Activer.

Réglage du profil

Sélectionner un profil.

Editer Ouvrir le profil pour l'éditer.

Type message

- **Manuel:** Demande à chaque message.
- **Texte stand.:** Message SMS normal.
- **Fax:** Envoi via SMS.
- **E-mail:** Envoi via SMS.
- **Nouveau:** Le numéro de code vous est éventuellement communiqué par votre opérateur.

Validité

Période de temps durant laquelle le centre de service doit essayer d'envoyer le message.

Manuel, 1 heure, 3 heures, 6 heures, 1 jour, 1 semaine, Maximum*

*) Durée maximale autorisée par l'opérateur.

Rapport d'état

Faire confirmer l'envoi réussi ou non d'un message. Ce service peut être payant.

Réponse dir.

Si cette fonction est activée, le destinataire du SMS peut vous répondre directement en passant par votre centre de service (pour plus de détails à ce sujet, contactez votre opérateur).

SMS via GPRS

Envoyer un SMS automatiquement via GPRS (p. 87).

Enr. ap. envoi

Enregistrer les SMS envoyés dans la liste Boîte d'envoi.

Centre service Entrer les numéros du centre de service comme indiqué par l'opérateur.

Destinataire Entrer le destinataire par défaut pour le profil.


Informations complémentaires sur les SMS

Informations sur l'envoi de SMS


Si le message ne peut être transmis au centre de service, un second essai est possible. Si cette tentative échoue également, adressez-vous à l'opérateur. Le message **Message envoyé !** signale seulement la transmission au centre de service. Celui-ci essaie alors de transmettre le message en un temps déterminé.

Voir également **Validité** (p. 47).

Numéro dans SMS

Les numéros affichés en **inversé** dans le texte peuvent être composés () ou enregistrés dans le répertoire/l'annuaire.

Téléchargement de sonneries et de logos

Vous pouvez recevoir dans un SMS des liens pour le téléchargement de sonneries, logos, économiseurs d'écran, animations et informations sur des applications. Sélectionnez un lien et lancez le téléchargement en appuyant sur la touche Communication . Assurez-vous que le compte de connexion est configuré (p. 88).

Attention : les objets téléchargés peuvent être protégés contre la copie (DRM, p. 13).

Mémoire SIM pleine

Si le symbole de message clignote, la mémoire SIM est pleine. Vous ne pouvez plus recevoir **aucun** SMS. Des messages doivent être supprimés ou archivés.

MMS

Le **Multimedia Messaging Service** permet d'envoyer du texte, des images/vidéos et des sons dans un message combiné à un autre téléphone portable ou à une adresse e-mail. Tous les éléments d'un MMS sont rassemblés en un "diaporama".

Selon les réglages de votre téléphone, vous recevez automatiquement le message complet ou seulement une notification de la présence d'un MMS sur le réseau avec son expéditeur et sa taille. Vous devez alors le charger pour le lire sur votre téléphone.

Demandez à votre opérateur s'il propose ce service. Le cas échéant, vous devez vous y abonner.

Création



→ Ecrire texte → MMS

Un MMS se compose de l'en-tête et du contenu.

Un message MMS peut comprendre plusieurs pages. Chaque page peut contenir un texte, une image/vidéo et un son. Attention : certains sons et images sont protégés contre la copie (DRM, p. 13).

Ecrire le **texte** avec T9 (p. 19).

Les images et vidéos sont prises avec l'appareil photo intégré et/ou peuvent être chargées de **Mes fichiers** (p. 111).

Les sons sont enregistrés avec l'enregistreur audio et/ou chargées de **Mes fichiers** (p. 111).

Sélectionnez tout d'abord un objet à ajouter sur la première page du MMS :

Images/vidéos

Une restriction de la taille des images peut être définie dans les réglages utilisateur.

<Image> Sélectionner.



Afficher les fonctions image/vidéo :

Insérer image

Ouvrir la liste de sélection d'une image.

Insérer vidéo

Ouvrir la liste de sélection d'une vidéo.

Photo

Activer l'appareil photo pour prendre une photo/enregistrer une vidéo pour le MMS (p. 40).



Egalement possible.

Ouvrir

Afficher l'image.

Effacer

Effacer l'image/la vidéo insérée.

Enregist.

Enregistrer l'image/la vidéo pour une utilisation ultérieure.

Détail message

Afficher les propriétés, également les éventuelles restrictions et droits d'utilisation (p. 13).

Sons

<Son> Sélectionner.



Afficher les fonctions audio :

Insérer son

Ouvrir la liste de sélection d'un son.

Enregistrer

Activer l'enregistrement audio pour enregistrer des sons (p. 105).



Egalement possible.

Ouvrir

Restitution du son.

Effacer

Effacer le son inséré.

Enregist.

Enregistrer le son pour une utilisation ultérieure.

Détail message

Affichage des propriétés, également les éventuelles restrictions et droits d'utilisation (p. 13).

Texte

<Texte> Sélectionner et écrire le texte.



Les fonctions de texte s'affichent (voir également p. 19) :

Ajout depuis...

Insertion de, au choix : **Modules texte**, **Signets**, **Ins. depuis**

Effacer texte

Effacer le texte de la page en cours.

Enregist.

Enregistrer le texte de la page comme texte prédéfini.

Entrée texte

Réglages T9 :

T9 préféré, **Langue saisie**

Sélectionner

Traitement de texte avec **Copier** et **Insérer**.

Options de création

Options	Ouvrir le menu.
Envoyer MMS	Envoyer le MMS.
Lire	Lire tout le MMS à l'écran.
Image...	Voir p. 49.
Son...	Voir p. 50.
Texte...	Voir p. 50.
Page	<p>Ajouter page: Ajouter une nouvelle page après la page en cours.</p> <p>Suppr. page: Effacer la page en cours.</p> <p>Liste pages: Afficher les pages disponibles.</p> <p>Durée: Configurer le déroulement de la présentation MMS :</p> <ul style="list-style-type: none"> • Durée de page : Automatique ou Manuel • Afficher page : Uniquement si Manuel a été activé auparavant. Saisie de la durée d'affichage d'une page.
Détail message	Saisie des paramètres d'envoi (voir chapitre suivant).

Enr. modèle	Enregistrer le MMS créé comme modèle. Voir également ci-dessous.
Disposition	Quatre mises en page possibles : texte au dessus, en dessous, à gauche ou à droite de l'image.
Couleurs	Sélection des couleurs pour : <ul style="list-style-type: none"> • Message • Page • Image • Fond texte • Couleur texte
(fonctions standard, voir p. 15)	

Modèles

 →  → **Modèle MMS**

Les modèles MMS sont des MMS enregistrés, sans adresse, qui peuvent être envoyés en tant que nouveaux MMS ou utilisés comme partie d'un nouveau MMS. Au maximum 10 modèles peuvent être enregistrés.

Pour créer un modèle, utiliser un nouveau MMS ou un MMS reçu.

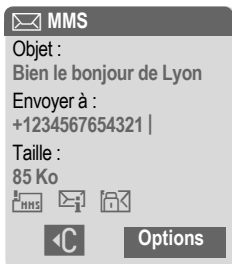
Options Ouvrir le menu et sélectionner **Enr. modèle**.

Envoyer


La/les page(s) du nouveau MMS a/ont été créé(s) et le MMS est affiché.



Ouvrir la saisie d'adresse.



Objet : Saisie d'une description succincte.

Envoyer à : Saisie d'un (de plusieurs) numéros/adresses e-mail.
 Ajouter du répertoire.

Taille : Affichage de la taille du MMS.



Lancer l'envoi.



Le MMS est envoyé après la confirmation.

Champs d'adresse étendus :



Faire défiler vers le bas.

Plus :

Mettre à disposition des champs d'adresse supplémentaires.

Cc :

Adresse(s) du/des destinataire(s) supplémentaire(s).

Cci :

Adresse(s) du/des destinataire(s) supplémentaire(s); non visible(s) pour les autres destinataires.

Pièces jointes :

Insertion de pièces jointes.

Date :

Date de création.

Envoi différé:

Utiliser une date d'envoi précise. Si **Oui** :

Date de remise :

Date d'envoi.

Heure d'envoi:

Heure d'envoi.

Symboles pour informations d'état :



Priorité



Rapport d'envoi



Contient des éléments DRM (p. 13).

Options d'envoi

Options Ouvrir le menu.

Envoyer MMS	Envoyer le MMS.
Lire	Lire tout le MMS à l'écran.
Editer	Afficher la sélection d'objets pour en modifier un.
Ajouter dest.	Ajouter un destinataire du répertoire.
Suppr. dest.	Supprimer certains destinataires.
Ajouter pce jte	Ajouter pièce jointe : <ul style="list-style-type: none"> • Fichier • Carte visite • Rendez-vous
Liste pages	Afficher les pages d'un MMS pour les visualiser et/ou les modifier.
Enr. modèle	Enregistrer le MMS créé comme modèle.
(fonctions standard, voir p. 15)	

Réception

Suivant la configuration (p. 55), un MMS peut être reçu de deux manières :

Transmission complète

Le MMS est entièrement transféré sur votre téléphone. Ceci peut durer un certain temps dans le cas de MMS volumineux.



Affichages à l'écran.



Lancer la réception.
Le MMS est transféré.

Notification préalable

Le téléphone vous informe de la présence d'un MMS sur le serveur.



Affichages à l'écran.



Lecture de la notification.
Affichage de la taille du MMS en Ko.

Recevoir

Le MMS complet est transféré.

OK

Affichage dans
Bte réception.

Lecture

Le MMS complet a été reçu.



Sélection du MMS.



Lancer la lecture automatique du MMS.

Fonctions durant la lecture :



Page suivante.



Appuyer une fois brièvement pour revenir au début de la page en cours ; appuyer deux fois brièvement pour revenir à la page précédente



Régler le volume.



Quitter.

Des détails sur le message sont affichés à la fin du MMS.

Objet : Description du MMS.

De : Expéditeur

Taille : Taille du MMS en Ko.

Champs d'adresse étendus :



Faire défiler vers le bas.

Plus : Autres champs de saisie :

Cc : Destinataire supplémentaire

Pièces jointes :

Enregistrer les pièces jointes.

Date : Date de réception

Symboles pour informations d'état (voir p. 52).

Listes

Tous les MMS sont enregistrés dans quatre listes différentes (aperçu des symboles de message, voir p. 7) :

Bte réception

→ → Bte réception → MMS

La liste des notifications et des MMS reçus s'affiche. Pour recevoir ultérieurement un MMS, ouvrir la notification et appuyer sur **Recevoir**.

Brouillon

→ → Brouillon → MMS

La liste des brouillons enregistrés s'affiche.

Non envoyé

→ → Non envoyé → MMS

La liste des MMS non encore envoyés avec succès s'affiche.

Envoyé

→ → Envoyé → MMS

La liste des MMS envoyés s'affiche.

Options des listes

Selon la liste/situation, différentes fonctions sont disponibles.

Options Ouvrir le menu.

Lire	Lire le MMS à l'écran.
Editer	Afficher le MMS pour l'éditer.
Lire	Afficher le MMS en lecture seule.
Envoyer MMS	Envoyer le MMS.
Réponse MMS	Répondre directement au MMS reçu.
Transf. MMS	Entrer le(s) destinataire(s) pour le transfert.
Détail message	Afficher les paramètres des messages.
Réc. tous MMS	Envoyer immédiatement tous les nouveaux MMS.
(fonctions standard, voir p. 15)	


Configuration

 →  → Régl.messag → MMS
→ Sélectionner la fonction.

Profil MMS :


6 profils MMS (5 dans la mémoire du téléphone, un sur la carte SIM) correspondant à différentes propriétés d'envoi peuvent être définis. Dans la plupart des cas, ils sont préconfigurés. Sinon, contactez votre opérateur.

Activation du profil

 Sélectionner un profil.

Options Ouvrir le menu et sélectionner **Activer**.

Réglage du profil


 Sélectionner un profil.

Options Ouvrir le menu et sélectionner **Modif.réglages**.

Réglages util.

Configurez l'envoi des MMS en fonction de vos besoins :

Rapport d'envoi :	Demander un accusé de réception pour les messages envoyés.
Accusé réception :	Demander une confirmation de lecture des MMS.
Priorité par défaut :	Priorité d'envoi : Normal, Haute, Faible
Validité:	Définir la période de temps durant laquelle le centre de service doit essayer d'envoyer le message. Manuel, 1 heure, 3 heures, 6 heures, 1 jour, 1 semaine, Maximum* *) Durée maximale autorisée par l'opérateur.
Remise au plus tôt :	Transmission du centre de service au destinataire : Immédiat, Demain

Durée par défaut :	Durée d'affichage d'une page MMS (par défaut).
Récupérer :	Recevoir le MMS complet ou uniquement la notification. Immédiat Recevoir le MMS complet immédiatement. Rés.orig.auto. Recevoir le MMS complet immédiatement dans le réseau local. Manuel Ne recevoir que la notification.
Filtre anti-spam :	Réglages pour la réception de MMS publicitaires.
Indication de taille : 	Configurer la taille max. et le traitement des messages.

E-mail

Votre téléphone dispose d'un programme e-mail (client). Il vous permet d'écrire et de recevoir des e-mails.

Rédaction




→ Ecrire texte → E-mail

Entrer les informations suivantes :

Envoyer à :

Saisie d'une (de plusieurs) adresse(s) e-mail.

 Ajouter une entrée du répertoire/de l'annuaire.

Objet : Saisie du titre de l'e-mail (max. 255 caractères).

Contenu : Saisie du texte.

Pour envoyer :

Options Ouvrir le menu.

Envoyer e-mail

Sélectionner.

Ou

Ttes zones

Ouvrir d'autres champs de saisie.

Cc : Adresse(s) du/des destinataire(s) supplémentaire(s).

Cci : Adresse(s) du/des destinataire(s) supplémentaire(s), non visible(s) pour les autres destinataires.


Pièces jointes :

Ajout de pièces jointes, comme par ex. des images ou des sons.

Options

Suivant la position du curseur, différentes fonctions sont proposées.

Options Ouvrir le menu.

Envoyer e-mail	Envoyer l'e-mail.
Envoi ultérieur	Transférer l'e-mail dans la liste Non envoyé .
Enregist.	Enregistrer l'e-mail dans la liste Brouillon .
Ajouter dest.	Ajouter un destinataire du répertoire.
Effacer ligne	Effacer la ligne en cours.
Ajout depuis...	Modules texte Signets  Ajouter une entrée du répertoire/de l'annuaire.

Ajouter pce jte Mes fichiers Ouvrir la sélection. Attention : certains sons et images sont protégés contre la copie (DRM, p. 13).

Effacer texte Effacer tout le texte.

Entrée texte

- T9 préféré
- Langue saisie

Réception/lecture



→ → Bte réception

→ Sélectionner la fonction.

Avant de pouvoir lire un e-mail, vous devez le récupérer sur le serveur.

Deux possibilités s'offrent à vous :

Récup. e-mail

Seule l'en-tête du message est transférée dans **Bte réception** (p. 42). Vous pouvez ensuite décider, si vous voulez également transférer le contenu :

Options Ouvrir le menu et sélectionner **Récup. corps**

ou effacer l'e-mail du serveur :

Options Ouvrir le menu et sélectionner **Suppr. du serv.**

Env./réc. mail

Le compte configuré est sélectionné et tous les e-mail sont transférés dans **Bte réception** (p. 42). Dans le même temps, les e-mail contenus dans la liste **Non envoyé** sont envoyés.

Pièces jointes

Si l'e-mail contient des pièces jointes, celles-ci peuvent être enregistrées dans **Mes fichiers** (p. 111).

Options Ouvrir le menu et sélectionner **Enr. pièce jte.**

Listes

Suivant leurs états, tous les e-mails sont enregistrés dans différentes listes (aperçu des symboles de messages, voir p. 7) :

Bte réception



→ → Bte réception → E-mail

La liste des e-mails reçus s'affiche.

Brouillon



→ → Brouillon → E-mail

La liste des e-mails pas encore envoyés s'affiche.

Non envoyé

 →  → Non envoyé → E-mail

La liste des e-mails pas encore envoyés s'affiche.

Envoyé

 →  → Envoyé → E-mail

La liste des e-mails envoyés s'affiche.

Options de liste

Selon la liste, différentes fonctions sont disponibles.

Options Ouvrir le menu.

Récup. e-mail Transmettre uniquement l'en-tête des messages dans **Bte réception** (p. 42).

Récup. corps Transférer le contenu du serveur, si seule l'en-tête a été reçue.

Suppr. du serv. Supprimer le contenu du serveur, si seule l'en-tête a été reçue.

(fonctions standard, voir p. 15)


Configuration

 →  → Régl. messag → E-mail

Avant utilisation, l'accès au serveur ainsi que les paramètres e-mail doivent être configurés. Généralement, ces données sont déjà entrées. Si ce n'est pas le cas, contactez votre opérateur. Visiter également le site Internet :


www.siemens-mobile.com/m65


Comptes mail

 Sélectionner le compte.


 Ouvrir.

Activation du compte

 Sélectionner le compte.

 Activer le compte.

Configuration du compte

 Sélectionner le compte ou <Vide>.

Editer Lancer l'édition et remplir les champs de données conformément au modèle de l'opérateur.

Général

Saisie d'une adresse e-mail à laquelle une **Bcc** (Blind Carbon Copy) est envoyée pour **tous** les messages.

Message vocal/boîte vocale



La plupart des opérateurs mettent à votre disposition une boîte vocale sur laquelle les appelants peuvent laisser un message vocal quand

- votre téléphone est éteint ou n'a pas de réception,
- vous ne souhaitez pas répondre,
- vous êtes en communication (et que **Mis en attente** (p. 82) n'est pas activé).

Si la boîte vocale n'est pas incluse dans l'offre de votre opérateur, vous devez souscrire un abonnement à ce service et effectuer éventuellement un paramétrage manuel. La procédure suivante peut varier, suivant l'opérateur.

Réglages



Votre opérateur vous fournit deux numéros d'appel :

Enregistrement du numéro de la boîte vocale

Appeler ce numéro pour écouter les messages reçus.



Sélectionner le numéro dans l'annuaire/le répertoire ou en saisir/modifier un.



Confirmer.

Enregistrement du numéro de renvoi

Les appels sont renvoyés vers ce numéro.



Entrer le numéro d'appel.



La connexion sur le réseau est confirmée après quelques secondes.

Ecoute des messages



La réception d'un nouveau message est signalée, selon l'opérateur, de la façon suivante :



Symbole avec bip.

Ou



Message SMS.

Ou

Vous recevez un appel avec une annonce automatique.

Appelez la boîte vocale pour consulter vos messages.



Appuyer de manière **prolongée** (saisir éventuellement la première fois le numéro de la boîte vocale). Selon l'opérateur, confirmer avec **OK** ou **Bte voc.**.

Message inst.



La messagerie instantanée vous permet d'envoyer directement vers un ou plusieurs appareils (téléphone portable, PC) et de recevoir du texte, des clips audio, des images et des fichiers. Cette fonction n'est pas proposée par tous les opérateurs. S'adresser à l'opérateur.

Vos correspondants sont entrés dans des listes de contacts. Après établissement de la liaison, ces listes indiquent qui est en ligne, s'il/elle souhaite être dérangé ou pas et quelle est son humeur du moment.

GPRS doit être activé !



→ Message inst.

Menu de démarrage

Connexion Sélection du compte utilisé pour le dialogue

ou

Compte: (p. 66).

Historique msg

Pour lire les messages de la dernière session.

Réglages

Configuration de votre représentation, des applications et serveurs.

Quitter

Quitter l'application.

Accès rapide ...

Sélection du compte (p. 66)



→ Message inst. → Connexion

La liste de contacts actuelle ou le récapitulatif est affiché (le cas échéant, configurer auparavant le compte, p. 66).

Définir votre état (p. 67)

Options Ouvrir le menu.

Mes réglages

Sélectionner et effectuer les entrées.



Retour à la liste des contacts.

Entrer un nouveau contact (p. 61)

Options Ouvrir le menu.

Gérer Sélectionner, puis

Ajout. contact

Sélectionner puis entrer au moins l'identifiant de l'utilisateur.



Retour à la liste des contacts.

Conversation avec un nouveau contact (p. 65)



Sélection du contact.



Lancer la conversation.



Ouvrir l'éditeur.



Entrer le texte.



Envoyer le texte.
... etc.

Connexion



→ Message inst. → Connexion

Sélection du dernier compte utilisé (voir également Connexion auto. : p. 67).

Listes de contacts

Après établissement de la liaison, la liste de contacts ou le récapitulatif des listes de contacts s'affiche.

Les derniers contacts utilisés sont indiqués au début de la liste. A la première connexion, une liste de contacts "vide" est créée par le serveur.

Informations dans la liste :

-Conversation

Affichage des contacts en ligne pour lesquels des messages sont disponibles.

-En ligne

Contacts en ligne avec lesquels aucune conversation n'a lieu actuellement.

-Groupe



Groupes pour la conversation simultanée avec plusieurs contacts.

-Hors ligne

Contacts actuellement hors ligne.

Gestion des contacts



Sélection d'un contact.

Options

Ouvrir le menu.

Gérer

Sélectionner.

Contacts

Selon la sélection, différentes fonctions sont disponibles.

Ajout. contact	<p>ID utilisateur : Entrer le nom d'utilisateur (nom login).</p> <p>Pseudonyme : Entrer le surnom du contact.</p> <p>Ami : Le contact est un Ami : et peut de ce fait accéder à des informations personnelles (p. 67).</p>
Rech. contact	Rechercher un contact.
Suppr. contact	Supprimer un contact de la liste.
Bloqu. contact	Vous ne recevrez plus aucun message de ce contact et il ne pourra plus voir votre état. Cette fonction est valable pour toutes les listes.

Gestion des groupes



Sélection d'un des groupes créés.

Options

Ouvrir le menu.

Gérer

Sélectionner.

Gérer groupe

Selon la sélection, différentes fonctions sont disponibles.

Ajout. membre	Pour ajouter un nouveau membre, voir également Ajout. contact
Rech. membre	Rechercher un membre du groupe.
Inviter	Envoi d'une invitation de conversation aux contacts d'un de vos groupes.
Suppr. membre	Supprimer un contact de la liste des membres du groupe.
Ajouter groupe	Ajouter un nouveau groupe.
Rech. groupe	Rechercher un groupe sur le serveur (également les groupes plus gérés dans la liste).

Créer groupe

ID groupe :

Entrer une désignation de groupe.

Nom :

Nom du groupe.

Thème :

Thème du groupe.

Recherche poss. :

Groupe peut être recherché par d'autres personnes.

Note d'accueil :

Saisir le message d'accueil.

Suppr. groupe

Supprimer un groupe.

Création d'une nouvelle liste de contacts

La liste de contacts actuelle est affichée.

Options Ouvrir le menu.

Listes contact

Les listes de contacts existantes sont affichées.

Options Ouvrir le menu.

Créer Sélectionner.

ID liste contacts :

Attribuer un nom à la liste des contacts.


Nom : Attribuer un nom simple et clair.



Confirmer.

Options des listes de contacts

Options Ouvrir le menu.

Détails  Informations supplémentaires sur le contact ou le groupe.

Mes réglages Informations sur votre état actuel (p. 67).

Gérer Fonctions de gestion d'un contact ou d'un groupe.

Listes contact Afficher les listes de contacts existantes.

Bloquer liste Afficher tous les contacts bloqués. Possibilité de déblocage.

Réglages appl. Configurer l'application (p. 67).

Interrompre Quitter l'application, la liaison avec le serveur reste établie.

Déconnecter Se déconnecter du serveur et revenir au menu de démarrage.

Aide Afficher l'aide.

Lancement de la conversation

Une liste de contacts doit être affichée.



Sélection d'un contact ou d'un groupe.



Lancement de la communication avec le contact.

Ouverture de la page. Dans le cas d'une conversation avec un groupe, le nom de l'expéditeur est indiqué avant chaque message.



Ouvrir l'éditeur.



Entrer le texte.



Envoyer le texte. Celui s'affiche peu après dans la fenêtre de messagerie.

Vous pouvez naturellement également recevoir des messages de personnes inconnues. Un message s'affiche à l'écran. Vous pouvez alors passer en mode messagerie instantanée ou bien l'ignorer/le bloquer.

Options (contact individuel)

Options Ouvrir le menu.

Envoyer son 	Sélection et envoi d'une mélodie/d'un son de la liste (DRM p. 13).
Envoyer image 	Sélection et envoi d'une image de la liste (DRM p. 13).
Envoyer tout 	Envoyer n'importe quel type de fichier.
Détails	Informations sur le contact, si celui-ci l'autorise.
Tout effacer	Supprimer tous les textes de l'actuelle session de messagerie.
Bloqu. contact	Vous ne recevrez plus aucun message de ce contact et il ne pourra plus voir votre état. Cette fonction est valable pour toutes les listes.

Options (contact de groupe)

Options Ouvrir le menu.

Quitter groupe	Quitter le groupe
Détails	Informations sur le groupe : ID groupe :, Nom :, Thème :, Propriétaire :
Tout effacer	Supprimer tous les textes de l'actuelle session de messagerie.

Réception d'objets

Si des sons ou des images vous sont envoyés au cours d'un dialogue, l'affichage vous en informera.

Recevoir Accepter la réception

ou

Rejeter Refuser la réception.

Historique msg

 → 
→ Message inst.
→ Historique msg

Les messages de la dernière session sont affichés. Vous pouvez lire et effacer les messages.



Condition : vous ne devez plus être connecté sur le serveur, voir **Interrompre** (p. 64) et **Connexion auto.** : (p. 67).

Configuration

 → 
→ Message inst. → Réglages
→ Sélectionner la fonction.

Compte

La liste des comptes existants s'affiche.

 /  Sélection d'un compte pour établir la liaison.

ou

<Nvlle entrée>/Réglages cpte 

Configurer un compte ou modifier les réglages comme prescrit par l'opérateur. Suivant l'opérateur, les réglages ne sont pas forcément modifiables.

Nom :	Nom du compte.
URL :	Entrer l'URL, par ex. http://www.abc.com
ID utilisateur :	Entrer le nom d'utilisateur (nom login).
Mot de passe :	Saisir le mot de passe (affichage masqué).

Mes réglages

Informations sur votre état actuel :

Alias :	Surnom affiché sur le serveur.
Pseudonyme AIM :	Nom affiché dans le groupe.
Humeur :	Informations sur votre humeur, par ex. Heureux, Triste, Endormi, etc.
Texte état :	Message quelconque, par ex. "Je suis à la maison".
Disponibilité :	Disponibilité : Disponible, Indisponible, Discret
Téléphone :	Saisie du numéro de téléphone avec préfixe interne.

Options

Spécifiez pour **chaque** paramètre qui peut voir vos informations personnelles :

Public

Tous les contacts.

Privé

Les contacts Ami : (p. 62).

Masqué

Personne.

Réglages appl.

Paramètres de l'application utilisée :

Connexion auto. :	Connexion automatique avec le dernier compte utilisé.
Temps d'attente :	Délai d'attente avant fermeture de l'application. La liaison avec le serveur reste toutefois établie.
Info message :/ Info en ligne :	Signalisation de la réception de message : Oui/Non Signalisation par : <ul style="list-style-type: none"> • Son • Vibreur • Pop-up Autoriser les fenêtres surgissantes : Oui/Non

Service info.



Certains opérateurs offrent des services d'information (canaux d'info, Cell Broadcast). Si la réception est activée, vous recevez des messages sur les thèmes activés dans votre **Liste thèmes**.

Les messages d'information s'affichent en mode veille et les textes plus longs défilent automatiquement.

Récept.infos

Activation et désactivation du service d'information. Si ce service est activé, l'autonomie en veille du téléphone diminue.

Liste thèmes

Dans cette liste personnelle, vous pouvez choisir des thèmes dans la liste. Vous pouvez présélectionner 10 entrées avec leur numéro de canal (ID) et éventuellement leur nom.

Nouv. thème

Sélectionner.

- S'il n'existe aucun index de thèmes, vous pouvez saisir un thème avec son numéro de canal et confirmer avec **OK**.
- Si l'index de thèmes a déjà été transféré, sélectionner un thème et l'activer avec **Options**.

Thème Sélectionner.

Options Ouvrir le menu de liste.

Vous pouvez consulter, activer/désactiver, modifier et supprimer un thème sélectionné.

Langues infos

Recevoir les messages du service d'infos dans une seule langue ou dans toutes les langues.

Affichages



Thème activé/désactivé.



Nouveaux messages sur le thème.



Messages déjà lus.

Surf&Loisirs

Vous pouvez consulter les dernières informations WAP sur Internet grâce à leur format parfaitement adapté aux possibilités d'affichage du téléphone. Vous pouvez en outre télécharger des jeux et des applications sur votre téléphone. L'accès à Internet peut nécessiter un abonnement auprès de l'opérateur.

Accès à l'opérateur

Appel direct du navigateur avec l'URL de votre opérateur.

Internet



L'activation de la fonction démarre le navigateur avec l'option prédéfinie (Réglages du navigateur, p. 70 ; évtl. pré-réglée par l'opérateur).

Menu de navigation

Options Ouvrir le menu.

Page d'accueil Appeler la page de démarrage prédéfinie du profil courant.

Signets

- **Liste des signets** Afficher la liste des signets enregistrés dans le téléphone.
- **Page comme signet** La page courante est enregistrée comme signet.

Consulter... Entrer l'URL pour la sélection directe d'une adresse Internet, p. ex. **wap.siemens-mobile.com**

Recharger Recharger la page.

Montrer URL Afficher l'URL de la page chargée pour l'envoyer via SMS/MMS/e-mail.

Historique Afficher les dernières pages Internet consultées.

Déconnecter Fin de la connexion.

Fichier Enregistrer l'objet de la page courante ou la page complète ; afficher les pages enregistrées.

Réglages Régler le navigateur (p. 70) ou le réinitialiser.

Quitter Quitter le navigateur.

Fin de la connexion



Appuyer **longuement** pour mettre fin à la connexion et fermer le navigateur.

Navigation dans le navigateur



- Sélection d'un lien.
- Réglages, état marche/arrêt.



- Appuyer **brèvement** : Page précédente.

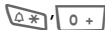


- Champ de saisie/lien suivant/précédent.
- Faire défiler ligne par ligne.

Symboles dans le navigateur (sélection)

	Connecter		Pas de réseau
	Réseau		GPRS en ligne

Saisie de caractères spéciaux



Sélection des principaux caractères spéciaux.

Réglages du navigateur



Options Ouvrir le menu.

Réglages Sélectionner.

Navigateur Configurer les options de démarrage, le traitement des images et sons ainsi que les options d'expédition.

Profils Afficher la liste des profils pour l'activation/le réglage. Adressez-vous à votre opérateur pour plus d'informations.

Paramètres protocole Régler les paramètres de protocole, messages push et le temps de déconnexion de même que le traitement des cookies.

Sécurité Configurer le codage.

Contexte Réinitialiser la session, effacer le cache, l'historique et les cookies.

Votre navigateur Internet est protégé par une licence :



OPENWAVE™



Profils

La configuration du téléphone pour l'accès à Internet dépend de l'opérateur :

Profil prédéfini

Dans la plupart des cas, des profils d'accès pour un/plusieurs opérateur(s) sont préconfigurés.



Sélectionner un profil.



Activer le profil.

Configuration manuelle du profil

Contactez le cas échéant votre opérateur.

Options Ouvrir le menu.

Editer Démarrer l'édition. Pour les réglages Internet suivants, veuillez vous adresser à votre opérateur.

Effacer Effacer le profil sélectionné.

Signets



→ Signets

Affichage d'un URL/ appel d'une page

Liste des signets

Afficher la liste des signets enregistrée dans le téléphone.



Sélectionner le signet.



Appel de l'URL.

Enregistrer.

Page comme signet

La page courante est enregistrée comme signet.

Options signets

Options Ouvrir le menu.

Cette rubrique permet de modifier et de gérer des signets et leurs dossiers. L'édition d'entrées avec les URL correspondants ainsi que la suppression et l'enregistrement dans d'autres dossiers en font partie.

Jeux et Applications

Des jeux et applications sont disponibles sur Internet. Après téléchargement, ils peuvent être utilisés sur votre téléphone. La plupart des applications comportent des instructions d'utilisation. Certaines applications et jeux sont préinstallés sur votre téléphone. Ils sont décrits à l'adresse suivante

www.siemens-mobile.com/m65

Prérequis

Le profil WAP (p. 71) et le compte (p. 88) doivent être configurés.

Téléchargement

Sélectionnez le compte correspondant, suivant que vous souhaitez télécharger des jeux ou des applications :



→ Jeux

ou



→ Applications

En plus des URL et opérateurs pour le téléchargement, les applications/jeux et dossiers existants sont également affichés.

Téléch. nv.



Sélectionner l'opérateur ou l'URL.



Lancer le navigateur et sélectionner l'URL.

Uniquement le fichier de description



Seul le fichier de description est téléchargé pour information. L'application/le jeu doit être téléchargé séparément.

ou téléchargement complet



L'application/le jeu est téléchargé complètement.

Utilisation

Attention : les applications/jeux peuvent être protégés contre la copie (DRM, p. 13).



L'application est enregistrée sur le téléphone et peut être lancée immédiatement.

Assist. téléch.

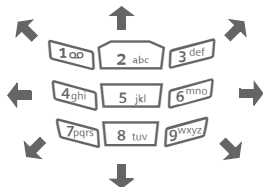


→ Assist. téléch.

Un assistant vous aide durant les téléchargements.

Autres informations

Les commandes suivantes sont utilisées pour de nombreux jeux (Virtual Joystick) :



Options des Jeux et Applications

Edition et gestion des applications et dossiers :

Déplacer	Déplacer des applications entre des dossiers.
Nouv. répert.	Créer un dossier et le nommer.
Réinstaller	Réinstaller une application (mise à jour).
Sécurité	Sélectionner le niveau de sécurité.
Réinstaller	Répétition après erreur de transmission.
Caractérist.	Afficher des détails sur une application/un dossier (nom, version, taille, chemin, créateur, date).
Profil HTTP	Afficher la liste des profils pour l'activation/la configuration
(fonctions standard, voir p. 15)	

Autres informations

Le WAP vous permet de télécharger de l'Internet des applications (par ex. sonneries, jeux, images, animations). Le téléchargement ou l'exécution d'applications ne nuit ni ne modifie les logiciels existants de votre téléphone portable compatible Java™.

Siemens décline toute responsabilité ou garantie concernant les applications chargées ultérieurement par le client et non contenues dans le téléphone à la livraison. Il en va de même pour les fonctions installées seulement ultérieurement sur l'initiative du client. L'acheteur supporte seul le risque de perte, d'endommagement ou de défaut de cet appareil ou des applications, ainsi que, d'une façon générale, tous les dommages et conséquences que peuvent entraîner ces applications.

En cas de remplacement/d'échange ou de réparation de l'appareil, de telles applications ou l'activation ultérieure de certaines fonctions sont supprimées.

En pareils cas, l'acheteur doit retélécharger ou réinstaller l'application. Votre appareil est équipé du système Digital Rights Management (DRM), empêchant toute copie non autorisée de certaines applications téléchargées par WAP. Ces applications ne sont conçues que pour votre appareil et ne peuvent pas être transmises vers un autre support, même pour en faire une copie de sécurité.

Siemens n'accorde aucune garantie et décline toute responsabilité concernant la possibilité ou la gratuité du retéléchargement, de la réinstallation ou de la sauvegarde d'application. Lorsque c'est techniquement possible, sauvegardez les applications sur votre PC à l'aide du "Mobile Phone Manager", p. 113.

Réglages

Profils



Vous pouvez enregistrer différents réglages dans un profil, par exemple afin d'adapter le téléphone aux bruits environnants.

- Cinq profils sont fournis avec des réglages par défaut, mais ils peuvent être modifiés :

Envir. normal

Envir. silenc.


Envir. bruyant


Kit véhicule

Kit piéton

- Vous pouvez définir vous-même deux profils (<Nom>).
- Le profil spécial **Mode avion** est fixe et ne peut être modifié.

Activation

 Sélectionner un profil par défaut ou personnel.

 Activer le profil.

Configuration des profils

Pour modifier un profil par défaut ou créer un profil personnel :



Sélectionner un profil.

Options Ouvrir le menu.

Modif.réglages
Sélectionner.

La liste des fonctions possibles s'affiche.


Une fois que le réglage d'une fonction est terminé, revenez au menu Profils et procédez à un autre réglage.

Autres informations

- Appel de la liste en mode veille :



la liste des profils s'affiche.

- Le profil actif est indiqué par .

Options des profils

Options Ouvrir le menu.

Activer	Activer le profil sélectionné.
Modif.réglages	Modifier les paramètres de profil.
Copier de	Copier les réglages d'un autre profil.
Renommer	Renommer un profil personnel (excepté profil par défaut).

Kit véhicule

Si le téléphone est utilisé avec un kit mains-libres véhicule Siemens d'origine, le profil est automatiquement activé lors du branchement du kit (voir également les accessoires).

Kit piéton

Si le téléphone est utilisé avec un kit piéton Siemens d'origine, le profil s'active automatiquement lors du branchement du kit.

Mode avion

Toutes les alarmes (rendez-vous, réveil) sont désactivées. Ce profil **ne peut pas être modifié**.

Activation



Faire défiler jusqu'à l'option **Mode avion**.



Confirmer la sélection.



Valider de nouveau la demande de confirmation pour activer le profil. Le téléphone s'éteint alors automatiquement.

Fonctionnement normal

Lorsque vous remettez votre téléphone en marche, le profil réglé préalablement est automatiquement activé.

Thèmes



Personnalisez l'interface graphique de votre téléphone. Il vous suffit d'appuyer sur une touche pour affecter un thème particulier à différentes fonctions telles que

l'animation de démarrage/d'arrêt, le fond d'écran, l'économiseur d'écran, la mélodie d'arrêt/de démarrage et d'autres animations.

Afin d'économiser de la capacité de stockage, les fichiers thème sont comprimés. Après un téléchargement (p. 72) ou appel depuis **Mes fichiers**, ces fichiers sont automatiquement décompressés à l'activation.

Activer un nouveau thème



Sélectionner le thème.



Afficher un aperçu du thème.



Activer un nouveau thème.

Ecran




→ Ecran

→ Sélectionner la fonction.

Langue

Réglage de la langue des textes affichés. "Automatique" programme la langue utilisée par votre opérateur d'origine.

Si votre téléphone a accidentellement été programmé pour utiliser une langue que vous ne comprenez pas, vous pouvez revenir à la langue d'origine de votre opérateur en saisissant la séquence suivante (en mode veille) :

*#0000# 

Entrée texte

T9 préféré

Activer/désactiver la saisie de texte intelligente.

Langue saisie

Sélectionner la langue pour la saisie de texte. Les langues prises en charge par T9 sont signalées par le symbole T9.

Fond d'écran

Sélectionner le graphique du fond d'écran.

Logo

Sélectionner un dessin qui s'affichera à la place du logo de l'opérateur.

Modèle couleur

Sélectionner un modèle de couleurs pour l'interface utilisateur.

Economiseur

L'économiseur d'écran affiche une image à l'écran après un délai prédéfini. Tout appel entrant ou pression d'une touche l'arrête, sauf quand la fonction de sécurité est activée.

Affichage

Affichage de l'économiseur d'écran.

Style

Sélection : Horloge, Horloge num., Image, Econ. énergie

Image

Sélectionner une image dans Mes fichiers.

Délai

Réglage du délai au bout duquel l'économiseur d'écran doit s'activer.

Sécurité

Le code appareil est demandé à la désactivation de l'économiseur d'écran.

Verrou. clavier

Verrouillage automatique du clavier activé si vous n'appuyez sur aucune touche pendant une minute, en mode veille.

Déverrouiller :



Appuyer de manière prolongée.

Remarque

L'économiseur d'écran **Image** est animé et **Horloge num.** réduit sensiblement l'autonomie en veille du téléphone.

Anim. démarr.

Sélectionner une animation qui s'affichera à la mise en service du téléphone.

Anim. arrêt

Sélectionner une animation qui s'affichera à la mise hors service du téléphone.

Accueil pers.

Saisir un message d'accueil qui s'affichera à la mise en service à la place d'une animation.

Grdes lettres

Choix entre deux tailles de caractères à l'écran.

Eclairage

Augmenter ou diminuer l'éclairage de l'écran. Un éclairage plus faible prolonge l'autonomie en veille.



Pour le réglage, pousser plusieurs fois le joystick vers le haut/bas.

Jeu de Lum.



→ → Jeu de Lum.

→ Sélectionner la fonction.

Les diodes sur le côté du téléphone sont utilisées pour le signalement optique de différentes fonctions.

Effets lumière

Activer la fonction.

Sélection

Vous pouvez définir des signaux optiques pour les fonctions suivantes :

Veille

Rech. réseau

Appels

Appels groupe

Autres appels

Pdt l'appel

Mess. reçus

Rendez-vous

Conn. kit véh.

Batt. faible

Pdt Mar/Arr

Effet lum. son

Modifier

Affichage des rythmes.



Sélection parmi plusieurs rythmes de clignotement.



Appliquer la sélection.

Jouer démo

Tous les rythmes de clignotement sont affichés successivement.

Annuler

Quitter.

Sonneries



→ Sélectionner la fonction.

→ Sélectionner la fonction.

Configurez les sonneries du téléphone en fonction de vos besoins.

Réglage son.

Mar/Arr Activer/désactiver toutes les sonneries.

Bip Réduire la sonnerie à un bip.

Vibreur

Pour éviter d'être dérangé par la sonnerie du téléphone, vous pouvez la remplacer par le vibreur. Vous pouvez également activer le vibreur en plus de la sonnerie (par ex. dans un environnement bruyant). Cette fonction est désactivée lors du chargement de la batterie et quand des accessoires sont raccordés (à l'exception du kit piéton).



Sélection parmi différentes vibrations.

Volume

Régler séparément le volume des types d'appel/fonctions.



Sélectionner :

Appel reçu

Messages

Réveil

Organisateur

Système

Applications



La sonnerie retentit.



Régler le volume.



Confirmer le réglage.

Autres informations

N'oubliez pas de décrocher avant de porter le téléphone à l'oreille. Une sonnerie trop forte pourrait provoquer des troubles auditifs !

Attribuer des sonneries

Une sonnerie déjà affectée est jouée ou la liste des sonneries possibles s'affiche :

Appels

Affecter une sonnerie à tous les numéros enregistrés dans le répertoire.

Appels groupe

Affecter une sonnerie différente à chaque groupe.

Autres appels

Affecter une sonnerie aux autres appelants.

Autr. mélodies

Affecter d'autres sonneries pour :

Messages

Réveil

Organiseur

Mélodie démar.

Mélodie arrêt

ou en enregistrer de nouvelles avec :

Enregist. audio (p. 105)

Réglages appel

 →  → Réglages appel
→ Sélectionner la fonction.

Cacher ident.



Quand vous téléphonez, votre numéro peut s'afficher sur l'écran de votre interlocuteur (selon les opérateurs).

Pour empêcher cet affichage, vous pouvez activer le mode "Cacher identité" uniquement pour le prochain appel ou pour tous les autres appels. Vous devez éventuellement souscrire un abonnement auprès de votre opérateur pour bénéficier de ces fonctions.

Mis en attente



Si vous êtes abonné à ce service, vous pouvez vérifier s'il est configuré et l'activer/le désactiver.

Renvoi

Vous pouvez définir les conditions de renvoi d'appels vers votre boîte vocale ou d'autres numéros.

Contrôle état

Cette fonction vous permet de contrôler l'état actuel des renvois pour toutes les conditions. Après une courte pause, l'état actuel est transmis par le réseau et affiché.



Condition programmée.



Non programmée.



Affichage lorsque l'état est inconnu (par ex. avec une nouvelle carte SIM).

Supprim. tout



Tous les renvois programmés sont annulés.

Configurer le renvoi (exemple)

Condition la plus courante pour un renvoi, par ex. :

Non répondu



Sélectionner **Non répondu**. (comprend les conditions **Si injoignable**, **Pas de réponse**, **Occupé**, voir ci-dessous).



Confirmer.

Définir

Sélectionner.



Confirmer.



Sélection ou saisie du numéro de renvoi.

Message Utiliser le numéro de la boîte vocale ou l'entrer.



Confirmation. Après une courte pause, le réglage est confirmé par le réseau.

Tous appels



Renvoi de tous les appels



Affichage sur la première ligne de l'écran en mode veille.

Si injoignable

Les appels sont renvoyés si le téléphone est éteint ou hors de la zone de couverture du réseau.

Pas de réponse

Les appels ne sont renvoyés qu'après un temps d'attente imposé par le réseau. Ce temps d'attente peut durer au max. 30 s (réglable par incréments de 5 s).

Occupé

Les appels sont renvoyés si vous êtes déjà en ligne. Si la fonction **Mis.en attente** est activée (p. 25), vous entendez le signal d'appel (p. 27).

Réception fax



Les appels fax sont déviés vers le numéro d'un poste équipé d'un télécopieur.

Réception data



Les appels avec envoi de données sont déviés vers le numéro d'une ligne raccordée à un ordinateur.

Autres informations

N'oubliez pas que le renvoi est programmé sur le réseau et non sur le téléphone (p. ex. si vous changez de carte SIM).

Rétablissement du renvoi

La dernière destination de renvoi a été enregistrée. Procéder comme pour le réglage d'un renvoi. Le numéro enregistré s'affiche. Confirmer le numéro.


Filtre



Seuls les appels de numéros figurant dans l'annuaire/le répertoire ou affectés à un groupe sont signalés. Les autres appels s'affichent uniquement à l'écran.

Décr.tte touch

Vous pouvez répondre aux appels entrants en appuyant sur n'importe quelle touche.

(sauf )

Bip de minute

En cours d'appel, vous entendez un bip toutes les minutes, ce qui vous permet de contrôler la durée de la communication. Votre interlocuteur n'entend pas ce bip.

Réglages tél.



→ Réglages tél.

→ Sélectionner la fonction.

Sons clavier

Configurer les sons associés aux touches.

Ton. services

Régler les tonalités de service et d'avertissement.

Mar/Arr Activer/désactiver les tonalités.

Etendu Lorsque cette option est activée, les tonalités de service pour un domaine élargi retentissent, par ex. : fin du menu atteinte, connexion réseau interrompue.

Arrêt automatique

Le téléphone s'éteint tous les jours à une heure programmée.

Activer :

Heure

Appuyer.



Saisir l'heure (au format 24 heures).



Confirmer.

Désactiver :

Manuel

Appuyer.



Confirmer.

Num. appareil

Le numéro de l'appareil (IMEI) s'affiche. Cette information peut être utile au service après-vente.

Autre saisie en mode veille : * # 0 6 #

Info

Affichage d'autres informations concernant l'appareil.

Test appareil

Après la dernière page d'information, un autotest ainsi que des tests individuels sont proposés. En cas de sélection de **Séquence test**, tous les tests individuels sont effectués.

Version du logiciel

Affichage de la version du logiciel de votre téléphone en mode veille.

* # 0 6 #, puis appuyer sur **Info**.

Assist. mém.

L'assistant de suppression vous aide quand la capacité mémoire du téléphone est insuffisante. Au besoin, il est également lancé automatiquement par les applications.

Après contrôle des capacités, tous les fichiers et dossiers sont affichés ainsi que leur taille. Ils peuvent être visualisés/ouverts et effacés le cas échéant.

Explorateur

Mise en page

(protégé par code appareil)

La mémoire du téléphone est formatée et **toutes** les données enregistrées sont effacées, y compris les sonneries, images, jeux, etc.


Nettoyer

Optimisation de l'espace mémoire en supprimant les fichiers temporaires inutiles.

Réinitialiser

La configuration standard du téléphone est réinitialisée. Ceci ne touche pas la carte SIM et les paramètres réseau.

Autre saisie en mode veille :

*#9999# 

Horloge



→  → Horloge

→ Sélectionner la fonction.

Heure/Date

Lors de la mise en service, l'horloge doit être correctement réglée une seule fois.

Modifier

Appuyer.



Entrer d'abord la date (jour/mois/année), puis l'heure (heures/minutes/secondes).

Autres informations

Si la batterie est retirée du téléphone pendant plus de 30 s, vous devrez à nouveau régler l'heure.

Fuseaux hor.

Le fuseau horaire peut être sélectionné sur le planisphère ou dans une liste de villes :

Planisphère



Sélection du fuseau horaire souhaité.

Liste des villes



Sélection d'une ville dans le fuseau horaire choisi.

Options

Ouvrir le menu.

Définir

Définir le fuseau horaire.

Fuseau auto.



Le réseau se charge automatiquement de la configuration du fuseau horaire.

Recher. ville

Rechercher la ville.

Aide

Conseils d'utilisation.

Format de date

Sélection du format d'affichage pour la date.

Format heure

Sélectionner Format 24h. ou Format 12h.

Année bouddh.

Commuter à la date bouddhique (option disponible uniquement sur certains appareils).

Montrer horl.

Activer/désactiver l'affichage de l'heure en mode veille.

Fuseau auto.



L'heure est ajustée automatiquement par le réseau GSM.

Mod./Données

 →  → Mod./Données
→ Sélectionner la fonction.

GPRS



(General Packet Radio Service)

 Activer/désactiver GPRS.

Le GPRS est une norme permettant un transfert plus rapide des données sur le réseau mobile. Si vous utilisez le GPRS, vous pouvez rester constamment connecté à Internet si l'alimentation réseau est suffisante. Seul le volume de données réel est facturé par l'opérateur. Ce service n'est pas encore disponible chez tous les opérateurs.

Affichages à l'écran :



Activé et disponible.



Connecté.



Momentanément déconnecté.

Infos GPRS

Affichage des informations de connexion.

Infrarouge

Votre téléphone est équipé d'une interface infrarouge. Elle permet d'échanger des données (images, sonneries, entrées de répertoire, cartes de visite, etc.) ou des informations de l'organisateur avec d'autres appareils également équipés d'une interface infrarouge.

La fenêtre infrarouge se trouve sur le côté gauche du téléphone. Les deux appareils ne doivent pas être éloignés de plus de 30 cm. Les fenêtres infrarouges des deux appareils doivent être dirigées l'une vers l'autre le plus précisément possible.

Affichage à l'écran :



IrDA activé.



Transmission en cours.

Services data

Configuration de base et activation des profils de connexion pour la transmission de données, tels que MMS, WAP.

Le paramétrage du téléphone change suivant l'opérateur réseau :

- Votre opérateur a déjà effectué les réglages. Vous pouvez commencer immédiatement.
- Votre opérateur a déjà défini des profils d'accès. Sélectionner et activer un profil.
- Les paramètres d'accès doivent être réglés manuellement.

Le cas échéant, consulter l'opérateur à ce sujet. Les paramètres spécifiques des opérateurs sont également disponibles sur Internet, à l'adresse suivante :

www.siemens-mobile.com/customer-care dans la section "FAQ".

Sélectionner un profil



Sélectionnez le profil.



Confirmer la sélection.

Réglage du profil



Sélectionnez le profil.

Options Ouvrir le menu.

Editer

Ouvrir la sélection.



Sélection de **Réglages CSD**, et/ou **Réglages GPRS**.

Editer

Effectuez la configuration suivant les instructions de votre opérateur.

Profil HTTP

Le paramétrage du téléphone change suivant l'opérateur réseau :

- Votre opérateur a déjà effectué les réglages. Vous pouvez commencer immédiatement.
- Votre opérateur a déjà défini des profils d'accès. Sélectionner et activer un profil.
- Les paramètres d'accès doivent être réglés manuellement.

Le cas échéant, consulter l'opérateur à ce sujet. Les paramètres spécifiques des opérateurs sont également disponibles sur Internet, à l'adresse suivante :

www.siemens-mobile.com/customer-care dans la section "FAQ".



Effectuer la configuration.

Authentifier

Activer ou désactiver la connexion WAP cryptée (uniquement connexions CSD).

Fax/data

Fonctionnement fax/données avec PC

Le téléphone permet d'échanger (réception et envoi) des fax et des données avec un ordinateur raccordé. Votre ordinateur doit comporter un logiciel adapté à la transmission de données/fax et un raccordement téléphonique.

L'utilisation des services fax et données doit avoir été activée par l'opérateur. La réception des fax/données peut varier selon le réseau. S'adresser à l'opérateur.

Emis. voix/fax



Régler cette fonction sur le téléphone **avant** la procédure d'envoi pour passer du mode vocal au mode fax.


Réc. voix/fax



(**Uniquement** s'il n'existe aucun numéro spécial pour les fax/données).

Lancer le programme de communication souhaité sur l'ordinateur et activer la fonction sur le téléphone **pendant** l'appel (le PC prend la communication).

Fin d'une transmission

Mettre fin à la transmission avec le logiciel du PC et/ou appuyer sur .

Réc. fax/data



Votre opérateur vous a communiqué un numéro d'appel pour le téléphone et un numéro pour le fax/les données.

L'appel est signalé par une sonnerie spéciale et son type (fax ou données) s'affiche sur l'écran du téléphone. Démarrer maintenant le logiciel de communication de votre PC pour recevoir le fax/les données.

Sécurité



→ Sécurité

→ Sélectionner la fonction.

Verrou. clavier

Le verrouillage automatique du clavier s'active si vous n'appuyez sur aucune touche pendant une minute, en mode veille. Il s'agit d'une protection contre une manipulation involontaire des touches. Vous demeurez toutefois joignable et pouvez sélectionner l'appel d'urgence.

Autres informations

En mode veille, le clavier peut également être directement verrouillé et déverrouillé.

Pour cela :



Appuyer de manière prolongée.

Appel direct

(protégé par code appareil)

Un **seul** numéro d'appel peut être composé (voir également p. 28).

Uniquement



(protégé par PIN 2 ou code appareil)

Limiter les possibilités de composition aux numéros de l'annuaire protégés par la carte SIM. Si le téléphone ne contient que des indicatifs locaux, vous pouvez y ajouter manuellement les numéros correspondants.

Si la carte SIM ne prend pas en charge le code PIN2, vous pouvez également protéger **tout** l'annuaire avec le code appareil.

SIM unique



(protégé par code appareil)

Grâce à la saisie du code appareil, le téléphone peut être lié à une seule carte SIM. Le fonctionnement avec une **autre** carte SIM est impossible sans connaître le code appareil.

Si vous devez utiliser le téléphone avec une autre carte SIM, saisissez le code appareil après la demande du PIN.

Codes PIN

Description, voir p. 17 :

Utilisation PIN, Changer PIN, Changer PIN2, Chg. code app.

Restr. appels



La restriction d'appels limite l'utilisation de votre carte SIM (cette fonction n'est pas prise en charge par tous les opérateurs). Pour activer cette fonction, vous avez besoin d'un mot de passe à 4 chiffres fourni par votre opérateur. Pour chaque restriction, vous devrez peut-être contacter l'opérateur.

Appels émis

Tous les appels sortants, sauf les numéros d'urgence, sont interdits.

Vers internat.

(Vers international)

Seuls les appels nationaux sont possibles.

Int.sf.origin.

(Vers international sauf réseau d'origine)

Les appels internationaux ne sont pas autorisés. Vous pouvez toutefois appeler votre pays depuis l'étranger.

Appels reçus

Le téléphone est bloqué pour tous les appels entrants (effet similaire à celui du renvoi de tous les appels sur la messagerie).

Si autre rés.

Vous ne recevez aucun appel lorsque vous êtes hors de votre réseau d'origine. Vous ne les payez donc pas.

Contrôle état

Le contrôle de l'état des restrictions donne lieu aux affichages suivants :

- Restriction programmée.
- Restriction non programmée.
- ? Etat inconnu (par ex. nouvelle carte SIM).

Supprim. tout

Suppression de toutes les restrictions d'appels programmées. Un mot de passe est nécessaire pour l'activation de cette fonction (disponible auprès de l'opérateur).

Réseau



→ Réseau

→ Sélectionner la fonction.

Ligne



Cette fonction s'affiche uniquement si elle est disponible chez l'opérateur. **Deux numéros indépendants** doivent être enregistrés sur le téléphone.

Choisir ligne

Sélectionner le numéro de téléphone actuellement utilisé.



Affichage du numéro d'appel actif.

Protégée

(protégé par code appareil)

Vous pouvez limiter l'utilisation à un numéro.

Autres informations

Vous pouvez effectuer des réglages spéciaux pour chaque numéro d'appel (p. ex. sonneries, renvoi d'appel, etc.). Pour ce faire, vous devez basculer sur le numéro souhaité.

Changement de numéro/connexion en mode veille :



Appuyer.



Ligne 1 Appuyer.

Info réseau

La liste des réseaux GSM actuellement disponibles s'affiche.



Symbole des opérateurs non autorisés (selon la carte SIM).

Changer rés.

La recherche de réseau est relancée. Cela est utile lorsque vous n'êtes **pas** couvert par votre réseau d'origine ou lorsque vous vous trouvez dans un **autre** réseau. La liste des infos réseau est régénérée si **Réseau autom.** est programmé.

Réseau autom.

Activer/désactiver, voir également **Changer rés.** ci-dessus. Si "Réseau automatique" est activé, le réseau suivant dans la liste de vos "réseaux préférés" est sélectionné. Dans le cas contraire, sélectionner manuellement un autre réseau dans la liste des réseaux GSM disponibles.

Rés.privilégié

Saisissez ici les opérateurs dans l'ordre où vous préférez être connecté lorsque vous quittez votre réseau local (p.ex. en cas de différence de tarifs).

Votre opérateur s'affiche :

Liste Afficher la liste des réseaux préférés.

Création/modification d'une entrée :

<Vide> Sélectionner ou une des entrées existante puis sélectionner le nouvel opérateur dans la liste et confirmer.

Ajouter un nouvel opérateur (dernière entrée de la liste) :

Autre réseau

Sélectionner, entrer les données de l'opérateur et enregistrer.

Autres informations

Si vous vous trouvez en-dehors de votre "réseau d'origine", votre téléphone sélectionne automatiquement un autre réseau GSM.

Si la puissance du réseau préféré n'est pas suffisante lors de la mise en marche du téléphone, celui-ci se connecte éventuellement à un autre réseau. Ce dernier peut changer lors de la prochaine mise en marche ou en cas de sélection manuelle d'un autre réseau.

Bande fréq.



Sélectionner GSM 900, GSM 1800 ou GSM 1900.

Rech. rapide

Lorsque cette fonction est active, la recherche du réseau est accélérée (réduction de l'autonomie en veille).

Groupe utilis.



Selon l'opérateur, vous pouvez constituer des groupes avec ce service. Ces groupes ont, par exemple, accès à des information internes (d'entreprise) ou bénéficient de tarifs particuliers. Discutez des détails avec votre opérateur.

Actif

Activez/désactivez la fonction. Pour une utilisation normale du téléphone, la fonction "Groupe d'utilisateurs" doit être désactivée.

Sélect. groupe

Vous pouvez sélectionner ou ajouter un groupe différent du groupe préféré (voir ci-après). Consultez votre opérateur pour obtenir les codes correspondant aux groupes.

Appels émis

Outre la gestion réseau pour un groupe d'utilisateurs, il est possible de préciser si les appels sortants hors du groupe sont autorisés. Si la fonction est désactivée, seules les communications au sein du groupe sont possibles.

Groupe préféré

Si cette fonction est activée, seules les communications au sein de ce groupe d'utilisateurs standard sont possibles (en fonction de la configuration du réseau).

Accessoires



→ Accessoires

→ Sélectionner la fonction.

Kit véhicule

Exclusivement avec un kit mains-libres véhicule Siemens d'origine (voir accessoires). Le profil du kit véhicule s'active automatiquement lors du branchement du téléphone.

Décroché auto

(A la livraison : désactivé)

Les appels sont acceptés automatiquement après quelques secondes. L'écoute par des oreilles indésirables est possible !



Affichage à l'écran.

Arrêt automatique

(A la livraison : 2 heures)

Le téléphone est alimenté par la voiture. Vous pouvez régler le délai entre la coupure de l'allumage et la coupure automatique du téléphone.

Ht-parl. voit.

Améliore dans certains cas le rendu sonore.

Réglages automatiques :

- Eclairage permanent : activé.
- Verrou clavier automatique : désactivé.
- Charge de la batterie du téléphone.
- Activation automatique du profil kit véhicule dès le raccordement du téléphone.

Kit piéton

Exclusivement avec un kit piéton Siemens d'origine (voir accessoires). Le profil s'active automatiquement lors du branchement du kit piéton.

Décroché auto

(A la livraison : désactivé)

Les appels sont pris automatiquement après quelques secondes (sauf si la sonnerie est désactivée ou programmée sur le bip). Vous devez alors porter le kit piéton.

Réglage automatique

Décroché avec la touche Communication ou PTT (Push-To-Talk), même si la fonction Verrou clavier automatique est activée.

Décroché automatique

Si vous ne remarquez pas que votre téléphone a pris un appel, la personne qui vous appelle risque d'écouter une conversation qu'elle ne devrait pas entendre.

Mon menu



Appuyer.

MonMenu Appuyer.

Créez votre propre menu avec les fonctions, numéros ou pages Internet que vous utilisez le plus souvent.

La liste des 10 entrées est définie par défaut mais peut être modifiée.

Utilisation



Sélectionner l'entrée souhaitée.



Confirmer.

Ou



Si l'entrée sélectionnée est un numéro, vous pouvez également l'appeler grâce à la touche Communication.

Modification du menu

Vous pouvez échanger chaque entrée programmée (1-10) contre une autre de la liste de sélection.



Sélectionner l'entrée souhaitée.

Modifier

Ouvrir la liste des fonctions à sélectionner.



Sélectionner une **nouvelle** entrée de la liste.



Confirmer. L'entrée est appliquée.

Le numéro (**Annuaire**) ou le signet (**Internet**) doit également être sélectionné.

Réinit. tout

(code appareil nécessaire)

Tt réini.

Sélectionner. Après une demande de confirmation, les paramètres par défaut sont réinitialisés.



Numérotation rapide

Vous pouvez affecter respectivement un numéro important ou une fonction aux touches écran et aux touches 2 à 9 (numérotation abrégée). Il suffit alors d'appuyer sur la touche correspondante pour composer le numéro ou exécuter la fonction.



Autres informations


La fonction d'une des touches écran peut être prédéfinie par l'opérateur (par ex. accès à "Services SIM" ou appel direct du portail Internet). Dans certains cas, cette programmation peut être verrouillée.

La touche écran gauche peut également être temporairement remplacée par  / , p. ex. pour l'accès à un nouveau message.

Touches écran

Modification

La fonction **Internet** est par ex. affectée à la touche écran. Pour modifier cette affectation (en mode veille) :

- Internet** Appuyer **brèvement**.
- Modifier** Rechercher une nouvelle affectation dans la liste.
-  Confirmer.

- Cas particulier **Numéro tél.** Rechercher un nom dans l'annuaire/le répertoire pour la programmation de la touche.
- Cas particulier **Signets** Rechercher une URL dans les signets pour la programmation de la touche.

Utilisation

En mode veille :

Application :

L'affectation "Internet" n'est indiquée qu'à titre d'exemple.

- Internet** Appuyer de manière **prolongée**, l'application est lancée.

Numéro d'appel :

La programmation avec l'entrée "Carole" n'est qu'un exemple.

- Carole** Appuyer de manière **prolongée**, le numéro d'appel est composé.

Liste des numéros abrégés

Vous pouvez utiliser les touches numériques 2 à 9 comme touches de numérotation abrégée pour la sélection rapide de fonctions ou de numéros. La touche 1 est réservée pour le numéro de la boîte vocale (p. 60) et la touche 0 pour le basculement en cas d'utilisation de deux abonnements (p. 92).

Modification

En mode veille :



Appuyer **brèvement** sur la touche numérique (par ex. 3).

Le chiffre n'est pas encore attribué :



Appuyer.

Rechercher la nouvelle affectation dans la liste et confirmer avec **OK**.

Ou

Le chiffre est déjà attribué (affichage de l'affectation avec la touche écran de droite) :



Appuyer **brèvement**.



Rechercher l'application dans la liste.



Confirmer.

- Cas particulier **Numéro tél.** Rechercher un nom dans l'annuaire pour la programmation de la touche.
- Cas particulier **Signets** Rechercher une URL dans les signets pour la programmation de la touche.

Utilisation

Composer un numéro enregistré ou démarrer une application enregistrée (p. ex. **Internet**).

En mode veille :



Appuyer **brèvement**.

La programmation de la touche numérique 3 s'affiche au-dessus de la touche écran droite, par ex. :



Appuyer de manière **prolongée**.

Ou uniquement



Appuyer de manière **prolongée**.

Organiseur

Calendrier

 →  → Calendrier

Les rendez-vous peuvent être saisis dans le calendrier. Pour que le calendrier fonctionne correctement, la date et l'heure doivent être réglées.




Vous disposez pour le calendrier de trois types d'affichage :

Vue mensuelle

Représentations spéciales avec code couleur :

jour avec rendez-vous, journée entière, week-end.

Navigation :



-  Jour précédent/suivant.
-  Semaine précédente/suivante.
-  Ouvrir la vue hebdomadaire.

Vue hebdomadaire

Représentations spéciales :

Les rendez-vous sont représentés par des barres de couleur verticales sur la répartition horaire horizontale.

Navigation :



-  Jour précédent/suivant.
-  Heure précédente/suivante de la journée.

Vue journalière

Représentations spéciales :

Description du rendez-vous.

Navigation :

-  Jour précédent/suivant.
-  Vers début/fin de la journée ou rendez-vous suivant/dernier rendez-vous.

Réglages cal.

 →  → Réglages cal.

Début du jour :

Heure de début des jours ouvrés.

Début de semaine :

Jour de la semaine commençant l'affichage au mois/à la semaine.

Déf. week-end :

Définir les jours du week-end.

Afficher anniv. :

Synchronisation avec le PC

Le Mobile Phone Manager (p. 113) permet la synchronisation des rendez-vous, tâches et mémos avec Outlook®.

Rendez-vous



→ Rendez-vous

Les rendez-vous sont affichés dans une liste dans l'ordre chronologique.

Programmation d'un nouveau rendez-vous

<Nvlle entrée>

Sélectionner.

Types:



Mémo

Saisie de texte pour la description.



Mémo vocal

Entrer un mémo vocal. Il est annoncé avec l'alarme.



Appel

Entrer le numéro de tél. affiché avec l'alarme.



Réunion

Saisie de texte pour la description.



Vacances

Entrer les dates de début et de fin.



Anniversaire

Saisie du nom et de la date.

Suivant le type, différents champs de sélection/de saisie sont proposés. Le nombre de champs peut être limité, voir **Standard** à la fin de la liste.

Description :

Description du rendez-vous.

N° de téléphone :

Saisie d'un numéro de tél. ou sélection dans le répertoire.

Mémo vocal :

Ajout d'une annonce vocale, voir **Mémo vocal**, p. 102.

Emplacement :

Lieu du rendez-vous.

Jour entier :

Rendez-vous durant toute la journée : Oui/Non.

Date début :

Date de début du rendez-vous.

Heure début :

Heure de début du rendez-vous.

Date de fin :

Date de fin du rendez-vous.

Heure de fin :

Heure de fin du rendez-vous.

Heure d'alarme :

Mar/Arr ou Vibreur.



Saisie du moment d'avertissement **avant** le rendez-vous ainsi que sélection de l'unité de temps :

Minutes, Heures, Jours.

Répétition :

Sélection d'un intervalle de répétition du rendez-vous :

Non, Quotidienne, Hebdomadaire, Mensuelle, Annuelle.

Saisie d'un paramètre de répétition :

Pour tjrs, A, Événements (nombre).

Si vous choisissez **Hebdomadaire**, vous pouvez encore sélectionner des jours spécifiques de la semaine.

Standard

Sélectionner dans la liste les champs proposés pour les futures entrées.

Autres informations

Affichage à l'écran pour les alarmes activées :



Réveil



Rendez-vous

Une alarme retentit, même si le téléphone est éteint (sauf en **Mode avion**, p. 75). Le téléphone ne passe pas en mode veille. La pression d'une touche quelconque active le mode **Répéter** (voir ci-après).

Informations sur l'alarme

À l'heure programmée, vous êtes averti par une alarme visuelle et sonore. Les alarmes expirées s'affichent dans la liste des rendez-vous manqués (p. 101).

Type d'alarme **Mémo**

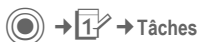
Réunion: Le texte s'affiche à l'écran.

Type d'alarme **Appel** : Le numéro de tél. s'affiche et peut être composé immédiatement.

Type d'alarme **Anniversaire** : **Options** vous permet de transmettre vos vœux d'anniversaire par SMS, MMS, e-mail ou un appel.

Sélectionner **Répéter** pour activer une répétition de l'alarme.

Tâches



Une tâche s'affiche dans l'agenda du jour sélectionné de la même façon qu'un rendez-vous. Contrairement à un rendez-vous, une tâche ne doit pas comporter de date ou d'heure. Dans ce cas, la tâche apparaît chaque jour au début de la liste jusqu'à ce qu'elle soit marquée comme exécutée.

Les premières saisies s'effectuent comme pour les **Rendez-vous**, voir cette section. Ensuite.

Etat :

Sélectionnez **Terminé** ou **En suspens**.

Priorité:

Sélection en 5 niveaux, de **Minimum** à **Maximum**.

Utiliser date

Après activation avec **Oui**, vous disposez des possibilités de saisie suivantes.

Date échue:/Heure d'expiration :

Entrer la date et l'heure d'exécution de la tâche.

Alarme : et **Standard** comme pour **Rendez-vous**.

Notes

Rédaction et gestion de notes.

Ajout d'une nouvelle note

<Nvlle entrée>

Sélectionner.



Entrer le texte. La première ligne est affichée comme "titre" dans la liste des notes. Longueur totale : max. 160 caractères.

Options

Ouvrir le menu.

Enregist.

Enregistrer la note. Si vous sélectionnez **Confidentiel**, la note est protégée par le code appareil.

RDV manqués

Les événements avec alarme (**Rendez-vous**, **Tâches**) auxquels vous n'avez pas réagi sont répertoriés pour être lus.

Options de l'organiseur

Différentes fonctions sont disponibles selon l'application utilisée (**Calendrier**, **Rendez-vous**, **Tâches**, **Notes**) et la situation.

Options Ouvrir le menu.

Effacer	Effacer l'entrée.
Effacer jusque	Effacer toutes les anciennes entrées jusqu'à une date déterminée.
Effacer tout	Effacer toutes les entrées après une demande de confirmation.
Eff. terminés	Effacer toutes les tâches terminées.
Activer/Désactiver	Activer/désactiver l'alarme.
Filtre	Toutes les entrées correspondant au critère sélectionné s'affichent.
Confidentiel	Protéger la note avec le code appareil . Nous vous conseillons de n'enregistrer aucun mot de passe (PIN, TAN, etc.) sous cette forme.
(fonctions standard, voir p. 15)	

Mémo vocal

 →  → Mémo vocal

Utiliser cette fonction pour enregistrer de brèves notes vocales.

- Utilisation comme mémo vocal en déplacement.
- Enregistrement d'une note comme rappel ou notification pour des tiers.
- Ajout d'un mémo vocal à un rendez-vous dans le calendrier.
- Mise en attente d'une communication - utile pour noter des numéros ou des adresses.

Attention

L'utilisation de cette fonction peut être subordonnée à des restrictions légales, en particulier d'ordre pénal.

Veillez informer votre interlocuteur au préalable si vous souhaitez enregistrer la conversation et garder les conversations enregistrées strictement confidentielles.

Cette fonction ne peut être utilisée qu'avec l'accord de votre interlocuteur.

Nouvel enregistrement

<Nvllle entrée>

Sélectionner.

Le temps disponible ainsi que la durée d'enregistrement sont affichés à l'écran.



Un bref signal sonore retentit et l'enregistrement commence. Nononcer le texte.



Pause/enregistrement (bascule).



Arrêter l'enregistrement.

L'enregistrement est sauvegardé avec l'heure et la date. Renommer avec

Options.

Lecture



Sélection de l'enregistrement souhaité.



Lecture/pause (bascule).



Appuyer de manière **prolongée**, avance rapide ou retour arrière.

Options du mémo vocal

Options

Ouvrir le menu.

Haut-parleur

Restitution via le haut-parleur intégré.


(fonctions standard, voir p. 15)

Fuseaux hor.


 →  → Fuseaux hor.

Le fuseau horaire peut être sélectionné sur le planisphère ou dans une liste de villes :

Planisphère


 Sélection du fuseau horaire souhaité.

Liste des villes

 Sélection d'une ville dans le fuseau horaire choisi.

Options des fuseaux horaires

Options Ouvrir le menu.

Définir	Définir le fuseau horaire.
Fuseau auto. 	Le réseau adapte automatiquement le fuseau horaire à l'heure locale.
Recher. ville	Rechercher la ville.
Aide	Conseils d'utilisation.

Extras

Services SIM (en option)



Votre opérateur peut proposer des applications particulières (banque mobile, informations boursières, etc.) via la carte SIM.

Si vous possédez une carte SIM compatible, les services SIM s'affichent sous "Extras" dans le menu principal ou directement au-dessus de la touche écran (gauche).



Symbole des services SIM.

Si vous disposez de plusieurs applications, elles s'affichent dans un menu. Grâce aux services SIM, votre téléphone peut s'adapter sans problème aux élargissements futurs de l'offre de votre opérateur. Pour plus d'informations à ce sujet, consultez votre opérateur.

Réveil



L'alarme retentit à l'heure programmée, même si le téléphone est éteint.



Mise en marche/arrêt de la fonction réveil



Passage au réglage de l'heure.



Configuration de l'heure alarme (hh:mm).



Passage aux jours de la semaine.



Sélectionner certains jours.



Affichage de la sélection : heure et jour de réveil.



Sélectionner les jours auxquels vous souhaitez être réveillé. Appuyer une nouvelle fois pour annuler la sélection.

Appuyer de manière **prolongée** pour sélectionner tous les jours ou annuler la sélection.



Confirmer le réglage.

Autres informations



Affichage en mode veille : réveil activé.

Sélectionner **Répéter** pour activer une répétition de l'alarme.

Enregist. audio

Utiliser l'enregistreur audio pour enregistrer des bruits ou des sons et les utiliser comme sonneries. Généralement l'enregistreur audio est lancé par d'autres applications/fonctions, comme par ex. attribuer des sonneries.

Nouvel enregistrement

Lancement du menu principal :

 →  → Enregist. audio


<Nvlle entrée>


Sélectionner.


Le temps disponible ainsi que la durée d'enregistrement sont affichés à l'écran.

Lancement depuis une autre application :

L'écran d'enregistrement s'affiche :

 Un bref signal sonore retentit et l'enregistrement commence.

 Pause/enregistrement (bascule).

 Arrêter l'enregistrement.

L'enregistrement est stocké avec indication de la date et l'heure dans le dossier **Sonneries**.

Renommer avec **Options**.

Insérer Transmission de l'enregistrement dans l'application.

Lecture



Sélection de l'enregistrement souhaité.



Lecture/pause (bascule).



Appuyer de manière **prolongée**, avance rapide ou retour arrière.

Options

Ouvrir le menu.

Haut-parleur	Restitution via le haut-parleur intégré
--------------	---

Défini comme...	Utiliser l'enregistrement comme sonnerie.
-----------------	---

(fonctions standard, voir p. 15)

Calculat.



La calculatrice peut être utilisée en version de base ou évoluée. La moitié supérieure de l'écran comprend une ligne de saisie ainsi que deux lignes de calcul. En dessous se trouve la matrice avec la fonction de calcul.



Entrer le(s) chiffre(s).



Sélectionner les fonctions.



Appliquer la fonction. Le résultat s'affiche immédiatement.

Fonctions de base :

+, -, *, /	Opérations de base
=	Résultat
1/x	Inversion
%	Conversion en pourcentage
.	Virgule décimale
±	Changement de signe "+" / "-"

Options Fonctions étendues :

\sqrt{x}	Racine carrée
x^2	Carré
e	Exposant
MS	Enregistrer chiffre affiché
MR	Charger chiffre enregistré
M+	Insérer chiffre de la mémoire

Options de calcul

Options Ouvrir le menu.

Convertir	Appeler le convertisseur d'unités pour le résultat actuel.
Supprim. tout	Effacer toutes les saisies.
Mode étendu/ Mode basique	Changer de type de calculatrice.
(fonctions standard, voir p. 15)	

Conv. unités



Vous pouvez convertir des chiffres en différentes unités de mesure.






Les types suivants sont proposés avec différentes unités :

Rapidité
Energie
Poids
Pression
Heure
Volume
Surface
Longueur
Puissance
Température
Devise

Exemple pour les unités du type Rapidité :



Type	Unités
Rapidité	Km/h, Mètres/s, Miles/h, Miles/s, Noeuds, Mach

Conversion

-  Sélection de l'unité/devise de départ.
-  Passage au champ de saisie.
-  Entrer la quantité à convertir.
-  Passage au champ de sélection.
-  Sélection de l'unité/la devise d'arrivée. Le résultat s'affiche immédiatement.


Vous pouvez utiliser les deux champs de saisie à tour de rôle.

Fonctions spéciales :

-  Insérer une virgule décimale.
-  Changer de signe.

Devise

Quand cette fonction est lancée, vous devez entrer une devise de conversion par défaut.

-  Entrer la devise (par ex. Euro).
- Enreg.** Enregistrer la saisie.

Entrer à présent les noms et taux de change des devises à convertir.



Options Ouvrir le menu.

Ajouter devise	Entrer la nouvelle devise et le taux de change.
Comme base	Définir la devise entrée comme devise par défaut.
Modifier taux	Changer le taux de change de la devise par défaut.
Calculat.	Lancer la calculatrice.
(fonctions standard, voir p. 15)	


Chronomètre

 →  → Chronomètre

Deux temps intermédiaires peuvent être calculés et enregistrés.

-  Démarrer/Arrêter.
-  Enregistrer le temps intermédiaire.

Après un arrêt :

-  Remettre à zéro.

Options de l'Chronomètre

Options Ouvrir le menu.

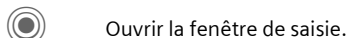
Liste chron.	Afficher les entrées enregistrées.
(fonctions standard, voir p. 15)	

Cte à rebours

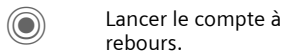


Un temps prédéfini s'écoule. Les 3 dernières secondes sont signalées par un bip sonore. Un signal particulier retentit à la fin.

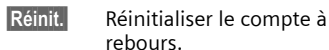
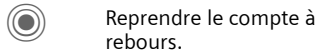
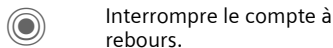
Si aucune durée n'est entrée :



Si une durée de compte à rebours est entrée :



Durant le compte à rebours :



Synchronisation à distance



Grâce à cette fonction, vous pouvez également accéder à des données externes (adresses, calendrier, etc.) en déplacement et les incorporer aux données enregistrées sur le téléphone. Les données peuvent, par exemple, se trouver sur un ordinateur d'entreprise ou sur Internet par ex. :

www.siemens-mobile.com/syncml

Synchronisation

Synchro. L'ordinateur est appelé et la synchronisation commence. Une fois terminée, les actions effectuées sont affichées.

Suiv. Faire défiler les différents affichages.

Réglage de la synchronisation

Les réglages suivants peuvent être effectués avant la synchronisation :

Profil synchro

Vous avez le choix entre 5 profils.



Ou

Editer Configurer le profil.

Régl. serveur

Opérateurs	Affichage de l'opérateur.
Page d'accueil :	par ex. www.siemens-mobile.com/syncml
Port :	Saisir le numéro de port, par ex. 80.
Utilisateur :	Saisir le nom d'utilisateur (Login).
Mot de passe :	Saisir le mot de passe (affichage masqué).
Accès calendr.	Par ex. événements
Accès adresse	Par ex. contacts
Accès notes	Par ex. tâches
Accès tâches	Par ex. notes
Authentif. HTTP :	Confirmation nécessaire ; Oui/Non (si Non , les champs suivants ne sont pas visibles).
Nom HTTP :	Entrer le nom.
Mot de passe HTTP :	Saisir le mot de passe.

Dern. synchr.:

Date de la dernière synchronisation.

Mode synchro.

- **Données sync. :** Don. modifiées ou Ttes données
- **Direction sync. :** Bidirectionnel, Mise à j. tél. ou Mise à j. serv.

Plage de dates

Sélection : **Mar/Arr**

Saisie (en semaines) de la fréquence de synchronisation des entrées (de manière rétroactive et à l'avenir).

Éléments sync. :

Sélectionner les champs des bases de données à synchroniser.

Calendrier

Répertoire

Notes


Tâches

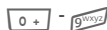


Enregistrer les réglages.

Lecteur média

Lorsque vous regardez une image, une vidéo ou écoutez une mélodie, la restitution est lancée par l'application correspondante.

 Passer au fichier suivant.



Activer l'éclairage de l'écran.

Images

Les fonctions suivantes peuvent être appliquées à une image affichée :



Fonction de zoom quand la résolution de l'image est plus élevée que celle de l'écran. Les deux touches (+/-) permettent d'agrandir/de réduire l'image. Utiliser le joystick pour décaler la coupe de l'image.

 Centrer l'image.



Passer en mode plein écran et en revenir (bas-cule).

Envoi

Envoyer par ex. via MMS ou e-mail.

Mélodies/vidéo

Le lecteur de médias propose les fonctions suivantes pour la restitution de mélodies ou de vidéos :



Lire ou arrêter, selon la situation.



Régler le volume.



Couper le son.

Arrêter

Arrêter.



Arrêter la lecture.

Options

Options Ouvrir le menu.

Selon la situation de départ et l'objet, différentes fonctions sont disponibles.

Volume	Régler le volume avec le joystick.
Défini comme...	Définir une image comme Fond d'écran, Logo et des sons par ex. pour Appel reçu, Mélodie démar.
Diaporama	Défilement automatique en mode plein écran. Défilement image par image avec le joystick.
Éditer	Accès à la retouche des images.
(fonctions standard, voir p. 15)	

Mes fichiers

Un système vous permet d'organiser vos fichiers, de la même façon qu'avec un gestionnaire de fichiers informatique. Les différents types de données sont enregistrés dans des sous-dossiers de **Mes fichiers**.



La liste des dossiers et fichiers existants s'affiche.

Navigation



Sélectionner le fichier/ dossier dans les listes.



Dans l'aperçu, le curseur peut être déplacé librement.



Ouvrir le dossier ou exécuter le fichier avec l'application correspondante.

<Nouvelle image>/<Nouveau son>

Suivant le dossier sélectionné, l'application associée est lancée.

<Nv téléch.>

Le navigateur WAP est lancé et la page de téléchargement affichée.

Options de Mes fichiers

Options Ouvrir le menu.

Déplacer	Déplacer le(s) fichier(s) ou le dossier sélectionné dans la mémoire temporaire.
Copier	Copier le(s) fichier(s) ou le dossier sélectionné dans la mémoire temporaire.
Coller	Ajouter le contenu de la mémoire temporaire dans le dossier ouvert.
Nouv. répert.	Créer un nouveau dossier et le nommer.
Vue miniature	Passer en affichage miniatures.
Caractérist.	Données sur le fichier sélectionné ou sur le dossier.

(fonctions standard, voir p. 15)

Arborescence

Dans **Mes fichiers**, des dossiers spécifiques (ne pouvant pas être modifiés) sont préconfigurés pour chaque type de données.

La structure, le contenu et la fonctionnalité de **Mes fichiers** peuvent varier selon l'opérateur.

Dossier	Description	Format
Pictures	Images	bmp
		bmx
		jpg/jpeg
		png
		gif
Vidéos	Vidéos	3gp
Animations	Animation de démarrage/d'arrêt	bmx
		gif
Sounds	Mélodies	mid
		amr
		wav
Thèmes	Thème chargé (compressé)	sdt
	Configuration du thème (décompressé)	stc
Skins	Interfaces utilisateur chargées	scs
Jeux	Archive Java	jar
	Infos de téléchargement	jad
Applications	Applications	*
Divers	Texte prédéfini	tmo
	Annonces vocales	vmo

Mobile Phone Manager

Le logiciel Windows® Mobile Phone Manager vous permet d'utiliser les fonctions étendues du téléphone sur votre PC. Vous pouvez entre autres gérer le répertoire du téléphone, lire, enregistrer et envoyer des SMS et MMS ou bien synchroniser votre téléphone avec Outlook®. Le téléphone et le PC communiquent entre eux via un câble de données (accessoires, p. 124).



Vous pouvez télécharger le logiciel sur Internet :

www.siemens-mobile.com/m65

Gestion des contacts (Contacts)



Cette fonction permet de gérer vos contacts personnels, d'en ajouter, effacer ou modifier. Vous pouvez synchroniser et copier des contacts entre votre téléphone, Outlook® et d'autres téléphones Siemens (également Gigaset).

Gestion des SMS et MMS (Messages)



Rédigez les messages MMS et SMS confortablement depuis votre PC. Utilisez toutes les possibilités offertes par votre PC et utilisez vos sons et images pour la création de MMS et d'EMS personnalisés. Vous pouvez lire les messages, les transférer, imprimer, effacer et archiver.

Sauvegarde/restauration



La fonction de sauvegarde vous permet de transférer régulièrement une copie de sauvegarde des données de votre téléphone sur le PC. En cas de perte des données sur le téléphone ou de remplacement du téléphone, vous pouvez récupérer rapidement les données avec la fonction de restauration.

Gestion des signets (Navigateur Internet & signets)



Naviguez sur les sites WAP avec votre PC et définissez vos pages WAP préférées. Enregistrez les adresses WAP en tant que signets sur votre téléphone afin de pouvoir y accéder rapidement en déplacement.

Explorateur



L'Explorateur permet de lire le système de fichiers de votre téléphone. Vous pouvez facilement copier par glisser-déplacer les fichiers (images, sons, etc) entre le téléphone et le PC.

Assistant GPRS



Le modem GPRS permet d'établir une connexion Internet via votre téléphone portable afin de pouvoir surfer sur Internet avec votre ordinateur portable.

Retouche des images et photos (images)



La fonction de retouche des images/photos est une solution simple et confortable pour créer, éditer et gérer vos images et photos. Les filtres et effets permettent de créer des graphiques de qualité. Grâce à l'interface utilisateur intuitive, la transmission d'images/de photos du/vers le téléphone ainsi que leur configuration graphique est un véritable jeu d'enfant.

Gestion des sonneries et MP3 (sons)







Le module "Sound" permet de gérer quasiment tous les formats audio et de transférer les fichiers sur le téléphone. Il supporte également les listes de diffusion MP3 et la configuration des sonneries.

Questions et réponses

Si vous avez des questions concernant l'utilisation de votre téléphone, vous pouvez nous contacter à tout moment à l'adresse www.siemens-mobile.com/customercare. En outre, nous avons repris ici les réponses aux questions les plus fréquentes.

Question	Causes possibles	Solutions possibles
Mise en marche impossible.	Appui trop bref sur la touche Marche/Arrêt. Batterie vide. Contacts de batterie encrassés. Voir ci-dessous dans : "Erreur de charge".	Appuyer pendant au moins deux secondes sur la touche Marche/Arrêt. Charger la batterie. Contrôler l'état de la charge à l'écran. Nettoyer les contacts.
Autonomie en veille trop courte.	Utilisation fréquente de l'organisateur ou des jeux. Recherche rapide activée Eclairage écran activé. Appui involontaire sur une touche (éclairage !).	Si nécessaire, réduire l'utilisation. Désactiver la recherche rapide (p. 93). Désactiver l'éclairage écran (p. 78). Activer le verrouillage du clavier (p. 90).
Erreur de charge (pas de symbole de charge à l'écran).	Décharge complète de la batterie. Température en dehors de la plage : 5 °C à 40 °C. Problème de contacts Tension secteur indisponible. Chargeur inadapté. Batterie défectueuse.	1) Brancher le câble de charge pour charger la batterie. 2) Le symbole de charge s'affiche après environ 2 heures. 3) Charger la batterie. Garantir une température ambiante correcte, attendre un peu puis effectuer une nouvelle recharge. Contrôler l'alimentation électrique et le raccordement au téléphone. Vérifier les contacts de la batterie et la prise du téléphone, les nettoyer le cas échéant, puis remettre en place la batterie. Utiliser une autre prise, vérifier la tension secteur. N'utiliser que les accessoires Siemens d'origine. Remplacer la batterie.
Erreur SIM	Carte SIM mal insérée. Contacts de la carte SIM encrassés. Tension de la carte SIM incorrecte. Carte SIM endommagée (par ex. cassée).	Vérifier que la carte SIM est correctement insérée (p. 9). Nettoyer la carte SIM avec un chiffon sec. N'utiliser que des cartes SIM de 3 volts. Effectuer un contrôle visuel. Echanger la carte SIM auprès de l'opérateur.

Question	Causes possibles	Solutions possibles
Pas de connexion au réseau.	Signal faible.	Rechercher l'emplacement/la fenêtre la plus haute ou sortir.
	Sortie de la zone de couverture GSM.	Vérifier la zone de couverture de l'opérateur.
	Carte SIM non valable.	Faire une réclamation auprès de l'opérateur.
	Nouveau réseau interdit.	Essayer de sélectionner manuellement ou choisir un autre réseau (p. 92).
	Restriction des appels paramétrée.	Vérifier la restriction des appels (p. 91).
Perte de connexion au réseau.	Réseau surchargé.	Réessayer plus tard.
	Signal trop faible.	La connexion au réseau d'un autre opérateur s'effectue automatiquement (p. 92). Pour accélérer la procédure, éteindre puis rallumer le téléphone.
Appels impossibles	Ligne 2 programmée.	Programmer la ligne 1  (p. 93).
	Nouvelle carte SIM insérée.	Contrôler les nouvelles restrictions.
	Limite d'unités atteinte.	Remettre la limite à zéro avec le code PIN2 (p. 39).
	Crédit épuisé.	Recharger le crédit.
Certains appels sont impossibles.	Des restrictions d'appels sont programmées.	Les restrictions peuvent être paramétrées par l'opérateur. Contrôler les restrictions (p. 91).
Aucune saisie possible dans le répertoire/l'annuaire.	Le répertoire/l'annuaire est plein	Supprimer des entrées du répertoire/de l'annuaire (voir fonctions standard, p. 15).
La messagerie vocale ne fonctionne pas	Le renvoi des appels vers la messagerie n'est pas activé.	Activer le renvoi des appels vers la messagerie (p. 60).
 clignote pour les SMS.	Mémoire SMS pleine.	Supprimer (voir fonctions standard, p. 15) ou archiver les SMS (p. 46).
 clignote pour les MMS.	Mémoire MMS pleine.	Supprimer des MMS (voir fonctions standard, p. 15).
 clignote pour les MMS.	Mémoire téléphone pleine.	Effacer des messages, vidéos, jeux ou applications.
Impossible de paramétrer une fonction.	Fonction non prise en charge par l'opérateur ou abonnement nécessaire.	Contacteur l'opérateur.
Problèmes d'espace mémoire, par ex. pour Jeux et Autres, sonneries, images, vidéos, archivage des SMS.	Mémoire téléphone pleine.	Supprimer des fichiers au besoin. Pour la suppression ciblée de fichiers, vous pouvez utiliser l'assistant de suppression (p. 85).

Question	Causes possibles	Solutions possibles
Pas d'accès WAP, aucun téléchargement possible	Profil non activé, réglages du profil erronés/incomplets.	Activer ou paramétrer le profil WAP (p. 71). Contacter éventuellement votre opérateur.
Envoi de message impossible.	L'opérateur ne prend pas ce service en charge.	Contactez l'opérateur.
	Le numéro d'appel du centre de service n'est pas ou mal paramétré.	Paramétrer le centre de service (p. 47).
	Le contrat associé à la carte SIM ne prend pas ce service en charge.	Contactez l'opérateur.
	Centre de service surchargé.	Renvoyer le message ultérieurement.
Le téléphone du destinataire n'est pas compatible.		Vérifier.
Pas d'affichage des images et sons EMS sur le téléphone du correspondant.	L'appareil du destinataire ne prend pas en charge la norme EMS.	
Aucune connexion Internet possible	Profil WAP paramétré incorrect ou paramètres incorrects, incomplets.	Contrôler les paramètres (p. 71), contacter éventuellement l'opérateur.
Erreur PIN/ Erreur PIN 2	Trois entrées incorrectes.	Entrer le code PUK (MASTER PIN) fourni avec la carte SIM, conformément aux instructions. En cas d'oubli du code PUK (MASTER PIN), contacter l'opérateur.
Erreur code appareil	Trois entrées incorrectes.	Appeler le service clients Siemens (p. 118).
Erreur code opérateur	Service non autorisé.	Contactez l'opérateur.
Erreur options menu/options trop nombreuses.	A l'aide de la carte SIM, l'opérateur peut ajouter ou supprimer des fonctions	Contactez l'opérateur.
Fax impossible.	Paramètres PC erronés.	Contrôler les paramètres (p. 89).
	Service non autorisé.	Contactez l'opérateur.
Le compteur d'unités de taxation ne fonctionne pas	Impulsion de taxation non transmise	Contactez l'opérateur.
Dégâts		
Choc violent.	Retirer la batterie et la carte SIM, puis les remettre en place. Ne pas démonter le téléphone !	

Service clients (Customer Care)

Nous vous proposons des conseils rapides et personnalisés ! Vous disposez de plusieurs possibilités :

Notre assistance en ligne sur Internet :

www.siemens-mobile.com/customer-care

Vous disposez d'une assistance permanente sur tous nos produits, 24 heures/24. Vous y trouverez un système interactif de recherche des erreurs, une liste des questions et réponses courantes, ainsi que des modes d'emploi et des mises à jour logicielles à télécharger.

Vous trouverez des conseils personnalisés sur nos produits en contactant notre ligne d'assistance Premium :

France: 08 99 70 01 85 (1,35 EuroTTC/Appel puis 0,34 EuroTTC/Minute)

Quand vous contactez le service clients, ayez sous la main votre preuve d'achat, le numéro de l'appareil (IMEI, affiché avec *# 0 6 #), la version du logiciel (affiché avec *# 0 6 #, puis **Info**) et, le cas échéant, votre numéro de client de Siemens-Services.

Dans certains pays, les services de réparation et de remplacement ne sont pas assurés si les produits n'ont pas été commercialisés par nos revendeurs autorisés.

Si une réparation s'avère nécessaire ou si vous souhaitez faire jouer la garantie, nos centres de service vous fourniront également une aide rapide et fiable.

Abou Dhabi	0 26 42 38 00	Danemark	35 25 86 00
Afrique du Sud	08 60 10 11 57	Dubai	0 43 96 64 33
Allemagne *	0 18 05 33 32 26	Egypte	0 23 33 41 11
Arabie Saoudite	0 22 26 00 43	Emirats Arabes Unis	0 43 66 03 86
Argentine	0 80 08 88 98 78	Espagne	9 02 11 50 61
Australie	13 00 66 53 66	Estonie	06 30 47 97
Autriche	05 17 07 50 04	Finlande	09 22 94 37 00
Bahrein	40 42 34	France	01 56 38 42 00
Bangladesh	0 17 52 74 47	Grèce	0 80 11 11 11 16
Belgique	0 78 15 22 21	Hong Kong	28 61 11 18
Bolivie	0 21 21 41 14	Hongrie	06 14 71 24 44
Bosnie Herzégovine	0 33 27 66 49	Inde	22 24 98 70 00 Extn: 70 40
Bésil	0 80 07 07 12 48	Indonésie	0 21 46 82 60 81
Brunei	02 43 08 01	Irlande	18 50 77 72 77
Bulgarie	02 73 94 88	Islande	5 11 30 00
Cambodge	12 80 05 00	Italie	02 24 36 44 00
Canada	1 88 87 77 02 11	Jordanie	0 64 39 86 42
Chine	0 21 38 98 47 77	Kenya	2 72 37 17
Côte-d'Ivoire	05 02 02 59	Koweït	2 45 41 78
Croatie	0 16 10 53 81	Lettonie	7 50 11 18
		Liban	01 44 30 43
		Lituanie	8 52 74 20 10

* 0,12 Euro/Minute

Luxembourg.....	43 84 33 99	Rép. Slovaque.....	02 59 68 22 66
Lybie.....	02 13 50 28 82	Rép. Tchèque.....	2 33 03 27 27
Macédoine.....	02 13 14 84	Roumanie.....	02 12 04 60 00
Malaisie.....	+ 6 03 77 12 43 04	Royaume-Uni.....	0 87 05 33 44 11
Malte.....	+ 35 32 14 94 06 32	Russie.....	8 80 02 00 10 10
Maroc.....	22 66 92 09	Serbie.....	01 13 80 95 50
Maurice.....	2 11 62 13	Singapour.....	62 27 11 18
Mexique.....	01 80 07 11 00 03	Slovénie.....	0 14 74 63 36
Nigeria.....	0 14 50 05 00	Suède.....	0 87 50 99 11
Norvège.....	22 70 84 00	Suisse.....	08 48 21 20 00
Nouvelle-Zélande.....	08 00 27 43 63	Taiwan.....	02 23 96 10 06
Oman.....	79 10 12	Thaïlande.....	0 27 22 11 18
Pakistan.....	02 15 66 22 00	Tunisie.....	71 86 19 02
Paraguay.....	8 00 10 20 04	Turquie.....	0 21 65 79 71 00
Pays-Bas.....	0 90 03 33 31 00	Ukraine.....	8 80 05 01 00 00
Philippines.....	0 27 57 11 18	USA.....	1 88 87 77 02 11
Pologne.....	08 01 30 00 30	Vietnam.....	84 89 30 01 21
Portugal.....	8 08 20 15 21	Zimbabwe.....	04 36 94 24
Qatar.....	04 32 20 10		

Entretien et maintenance

Votre téléphone a été conçu et fabriqué avec beaucoup de soin et doit être traité avec tout autant d'attention. Si vous respectez les conseils suivants, vous pourrez profiter très longtemps de votre téléphone portable.

- Protéger le téléphone de l'eau et de l'humidité ! La pluie, l'humidité et les liquides contiennent des minéraux qui corrodent les circuits électroniques. Si toutefois votre téléphone devait être mouillé, le débrancher immédiatement de l'alimentation électrique à laquelle il est éventuellement raccordé, enlever la batterie et laisser sécher le téléphone à température ambiante !
- Ne pas utiliser le téléphone dans des endroits poussiéreux ou sales et ne pas l'y laisser. Les parties amovibles du téléphone pourraient s'y abîmer.
- Ne pas ranger le téléphone dans des pièces chaudes. Les températures élevées peuvent écourter la durée de vie des appareils électroniques, endommager les batteries et provoquer la déformation ou la fonte de certaines matières plastiques.
- Ne pas ranger le téléphone dans des pièces froides. Lors du réchauffement de l'appareil (à sa température de fonctionnement

normale), de la condensation peut se former à l'intérieur et endommager les composants électroniques.

- Ne pas laisser tomber le téléphone, le protéger des coups ou des chocs et ne pas le secouer. Un traitement aussi brutal peut briser les composants qui se trouvent à l'intérieur de l'appareil !
- Ne pas utiliser de produit chimique corrosif, de solution nettoyante et de détergent agressif pour nettoyer le téléphone !
- Le téléphone dispose d'une protection supplémentaire contre les projections d'eau, la poussière et les chocs quand les joints et le support métallique sont utilisés, conformément à la notice de montage (p. 10).

Tous les conseils ci-dessus s'appliquent au téléphone, à la batterie, au chargeur et à tous les accessoires. Si une de ces pièces ne fonctionne pas correctement, vous devez la rapporter chez votre détaillant. Ce dernier pourra vous conseiller et réparer l'appareil au besoin.

Caractéristiques

Déclaration de conformité

Siemens Information and Communication Mobile déclare par la présente que le téléphone décrit dans ce mode d'emploi répond aux principales exigences et autres dispositions respectives de la directive européenne 1999/5/CE (R&TTE). La déclaration de conformité correspondante (DoC) a été signée. Au besoin, vous pouvez vous procurer une copie de l'original via la ligne d'assistance de la société ou : www.siemens-mobile/conformity.

CE 0682

Caractéristiques techniques

Classe GSM :	4 (2 watts)
Gamme de fréquences :	880 - 960 MHz
Classe GSM :	1 (1 watt)
Gamme de fréquences :	1 710 - 1 880 MHz
Classe GSM :	1 (1 watt)
Gamme de fréquences :	1 850 - 1 990 MHz
Poids :	105 g
Dimensions :	109 x 49 x 19 mm (89 ccm)
Batterie Li-Ion :	750 mAh
Temp. d'utilisation :	-10 °C... 55 °C
Carte SIM :	3,0 volts

Identification du téléphone

Les informations suivantes sont importantes en cas de perte du téléphone ou de la carte SIM :

Numéro de la carte SIM (figure sur la carte) :

.....

Numéro de série du téléphone à 15 chiffres (sous la batterie) :

.....

Numéro de service client de l'opérateur :

.....

En cas de perte

En cas de perte du téléphone et/ou de la carte SIM, appelez immédiatement votre opérateur pour éviter tout abus.

Autonomie

Les autonomies dépendent des conditions d'utilisation. Des températures extrêmes réduisent considérablement l'autonomie en veille du téléphone. Evitez dès lors de laisser le téléphone au soleil ou sur un radiateur.

Autonomie en communication :
100 à 330 minutes maximum

Autonomie en veille :
60 à 300 heures maximum

Action	Temps (min)	Diminution de l'autonomie en veille de
Communication	1	30 - 90 minutes
Eclairage *	1	40 minutes
Recherche du réseau	1	5 - 10 minutes

* Saisie avec les touches, jeux, organisateur etc.

SAR

INFORMATIONS SUR L'EXPOSITION / LA DENSITÉ D'ABSORPTION SPÉCIFIQUE (DAS OU SAR)

CE TELEPHONE MOBILE RESPECTE LES VALEURS LIMITE IMPOSEE PAR L'UE (1999/519/CE) POUR LA PROTECTION DE LA SANTE DE LA POPULATION CONTRE LES EFFETS DES CHAMPS ELECTROMAGNETIQUES.

Ces limites font partie de recommandations détaillées pour la protection de la population. Ces recommandations ont été rédigées et vérifiées par des organismes scientifiques indépendants via une évaluation régulière et approfondie d'études scientifiques*. Pour garantir la sécurité de toutes les personnes, indépendamment de leur âge et de leur santé physique, ces limites comportent une marge de sécurité substantielle. Avant la commercialisation d'un modèle de téléphone, sa conformité par rapport aux lois ou valeurs limite européennes doit être prouvée pour pouvoir bénéficier du label CE**.

L'unité de mesure de la valeur limite recommandée par le Conseil européen pour les téléphones mobiles est le « Densité d'absorption spécifique » (DAS). Cette valeur limite SAR est de 2,0 W/kg***. Elle répond aux prescriptions de la Commission internationale de protection contre les radiations CIPR**** et a été reprise dans la norme européenne EN 50360 sur les appareils de téléphonie mobile. La définition de la DAS de téléphones mobiles s'effec-

tue selon la norme européenne EN 50361. Elle fixe la valeur maximale de la DAS à puissance maximale sur toutes les bandes de fréquence du téléphone mobile. Pendant l'utilisation, le niveau effectif de la DAS se trouve largement au-dessous de cette valeur maximale, le téléphone mobile fonctionnant à différents niveaux de puissance. Il émet uniquement avec la puissance nécessaire pour atteindre le réseau. En général, Plus vous êtes proche d'une station de base, plus la puissance d'émission de votre mobile est faible.

La valeur DAS maximale de ce téléphone mobile, mesurée selon la norme, est de 0,88 W/kg*****.

Vous trouverez également la valeur SAR de cet appareil sur Internet sur www.siemens-mobile.com. Même si la valeur DAS varie selon les modèles et la position dans laquelle ils sont utilisés, tous les appareils Siemens sont conformes aux exigences légales.

* L'Organisation mondiale de la santé (OMS, CH-1211 Genève 27, Suisse), compte tenu des connaissances scientifiques actuelles, ne voit pas la nécessité de mesures préventives particulières lors de l'utilisation de téléphones mobiles.

Autres informations :
www.who.int/peh-emf, www.mmfai.org,
www.siemens-mobile.com

** Le label CE est une preuve valable dans toute l'UE du respect des dispositions légales en vigueur et est indispensable pour la commercialisation et la libre circulation des marchandises sur le marché intérieur européen.

*** à travers 10 g de tissu organique.

**** International Commission on Non-Ionizing Radiation Protection
www.icnirp.de

***** Les valeurs DAS peuvent varier en fonction des normes et bandes de fréquence nationales.

Vous trouverez des informations DAS pour différentes régions sur
www.siemens-mobile.com

Accessoires

Transport (Fashion & Carry)

Housses (Carrying Cases)

Vous trouverez différentes housses dans les magasins spécialisés ou dans notre boutique en ligne :

	<p>Accessoires Siemens d'origine www.siemens-mobile.com/shop</p>
--	--

Energie

Batterie Li-Ion (750 mAh) EBA-660

Batterie de rechange

Chargeur de voyage (Travel Charger)

Chargeur de voyage ETC-500 (EU)

Chargeur de voyage ETC-510 (RU)

Chargeur de voyage avec plage étendue de tensions d'entrée (100 - 240 V).

Chargeur véhicule (Car Charger Plus) ECC-600

Chargeur à brancher sur l'allume-cigares du véhicule. Il est possible de téléphoner durant la charge.

Mains-libres piéton (Handsfree Portable)

Kit piéton (Headset) PTT HHS-510

Kit piéton (Headset) PTT HHS-610

Kit piéton avec touche PTT pour la prise et la fin de communications.

Bureau

Câble de transmission de données (Data Cable) DCA-500

Pour le raccordement du téléphone à l'interface série RS232 d'un ordinateur.

Câble de transmission de données (Data Cable) USB DCA-540

Pour le raccordement du téléphone à l'interface USB d'un ordinateur. Avec fonction de charge.

Console de synchronisation (SyncStation) DSC-600

Support de table pour simultanément échanger des données et recharger le téléphone. Contient un support de table (Desktop Stand) et un câble de données (Data Cable) USB.

Multimédia

Flash enfichable IFL-600

Flash enfichable qui permet de faire des photos même en cas de faible luminosité environnante.

Accessoire pour vélos (Bike-o-Meter) IBS-600

Le Bike-o-Meter antichocs et étanche est à la fois un support pour vélo mais également un véritable ordinateur de bord.

Accessoires auto (Car Solutions)

Support véhicule (Mobile Holder)

HMH-680

Support sans raccordement d'antenne.

Support véhicule (Mobile Holder)

HMH-685

Support pour le raccordement d'une antenne externe. Idéal pour une utilisation avec le kit piéton PTT ou le kit véhicule.

Le support peut également être utilisé pour la mise à niveau de votre kit mains-libres (série 55).

Kit véhicule confort (Car Kit Comfort)

HKC-680

Dispositif mains-libres avec une qualité sonore numérique haut de gamme et un grand confort d'utilisation. Tous les composants nécessaires au montage sont compris. La solution pour antenne est disponible dans les magasins spécialisés.

Kit véhicule (Car Kit Easy) HKP-600

Dispositif mains-libres avec qualité sonore haut de gamme. Le support orientable et le dispositif flexible de positionnement du micro permettent une adaptation optimale et personnalisée à l'habitacle du véhicule. Il est alimenté en courant via l'allume-cigares.

Accessoires kit véhicule en option

Adaptateur données véhicules (Car-Data-Adapter) HKO-690

Adaptateur téléphone (Phone-In Adapter) HKO-570

Vous trouverez ces produits dans les magasins spécialisés ou dans notre boutique en ligne à l'adresse suivante :



Accessoires Siemens d'origine

[www.siemens-mobile.com/
shop](http://www.siemens-mobile.com/shop)

Qualité

Déclaration de qualité de la batterie

La capacité de la batterie de votre téléphone portable diminue à chaque opération de charge/décharge. Le stockage de la batterie à des températures trop élevées ou trop basses entraîne également une perte de capacité progressive. La durée de fonctionnement de votre téléphone portable par cycle d'utilisation peut en être considérablement réduite.

Toutefois, la batterie peut encore être chargée et déchargée dans les six mois qui suivent l'achat du téléphone portable. Après cette période, nous conseillons de changer de batterie en cas de baisse considérable des performances. N'achetez que des batteries Siemens d'origine.

Déclaration de qualité de l'écran

Pour des raisons techniques, des points d'une autre couleur peuvent apparaître exceptionnellement à l'écran.

En général, l'affichage plus clair ou plus foncé de certains points de l'écran n'est pas un défaut.

Certificat de garantie pour la France

La présente garantie bénéficie, dans les conditions ci-après, à l'utilisateur final ayant procédé à l'acquisition de ce Produit Siemens (ci-après le Client). Pour la France, la présente garantie ne limite en rien, ni ne supprime, les droits du Client issus des articles 1641 et suivants du Code Civil Français relatifs à la garantie légale des vices cachés.

- Si ce Produit Siemens et ses composants présentent des vices de fabrication et/ou de matière dans les 24 mois suivant son achat neuf, Siemens procédera à sa réparation ou le remplacera gratuitement et de sa propre initiative par un modèle identique ou par modèle équivalent correspondant à l'état actuel de la technique. La présente garantie n'est valable que pendant une période de 6 mois à compter de sa date d'achat neuf pour les pièces et éléments de ce Produit Siemens qui sont soumis à l'usure (p. ex. batteries, claviers, boîtiers, petites pièces de boîtiers, housses – si compris dans la fourniture).
- La présente garantie n'est pas valable en cas de non-respect des informations contenues dans le mode d'emploi, ou en cas de dommage manifestement provoqué par une manipulation ou une utilisation inadéquate.
- La présente garantie ne s'applique pas aux éléments et données fournis par le vendeur du Produit Siemens, ou installés par le Client lui-même (par ex. l'installation, la configuration, le téléchargement de logiciels, l'enregistrement de données). Sont également exclus de la présente garantie le manuel d'utilisation ainsi que tout logiciel fourni séparément sur un autre support de données, ainsi que les Produits Siemens dotés d'éléments ou d'accessoires non homologués par Siemens, les Produits dont les dommages sont causés volontairement ou par négligence (bris, casses, humidité, température inadéquate, oxydation, infiltration de liquide, surtension électrique, incendie, ou tout autre cas de force majeure), les Produits Siemens présentant des traces d'ouverture (ou de réparation et/ou modifications effectuées par un tiers non agréé par Siemens), et les Produits envoyés en port dû à Siemens ou à son centre agréé.
- La facture ou le ticket de caisse comportant la date d'achat par le Client sert de preuve de garantie. Une copie de ce document justifiant de la date de départ de la garantie est à fournir pour toute mise en œuvre de la présente garantie. Un justificatif d'achat

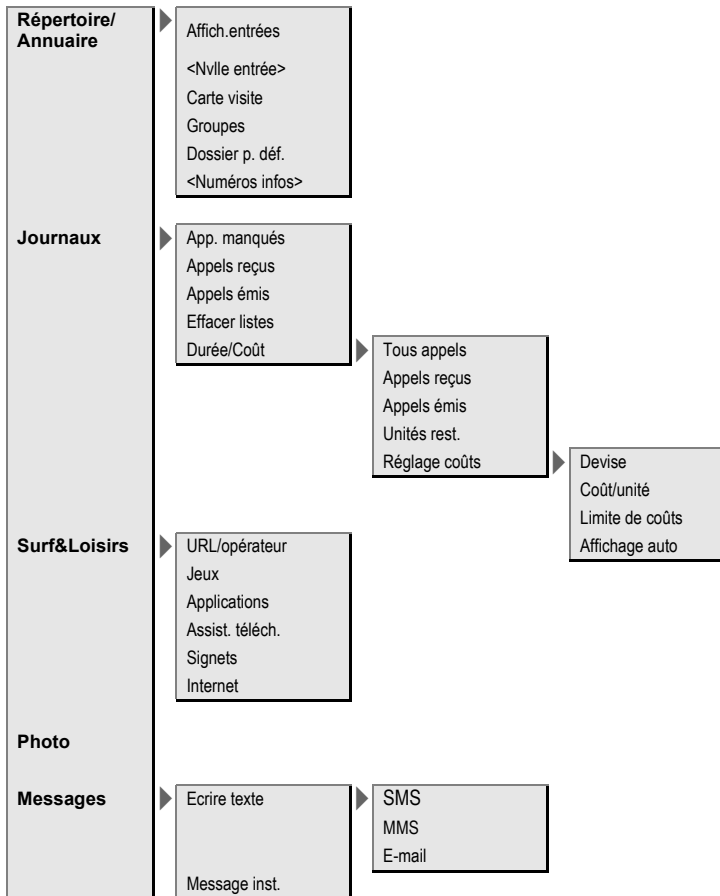
doit au moins comporter le nom et le logo de l'enseigne, la date d'achat, le modèle concerné et le prix. Le Client doit faire valoir ses droits à garantie dans les deux mois de la découverte du vice du téléphone, sauf disposition impérative contraire.

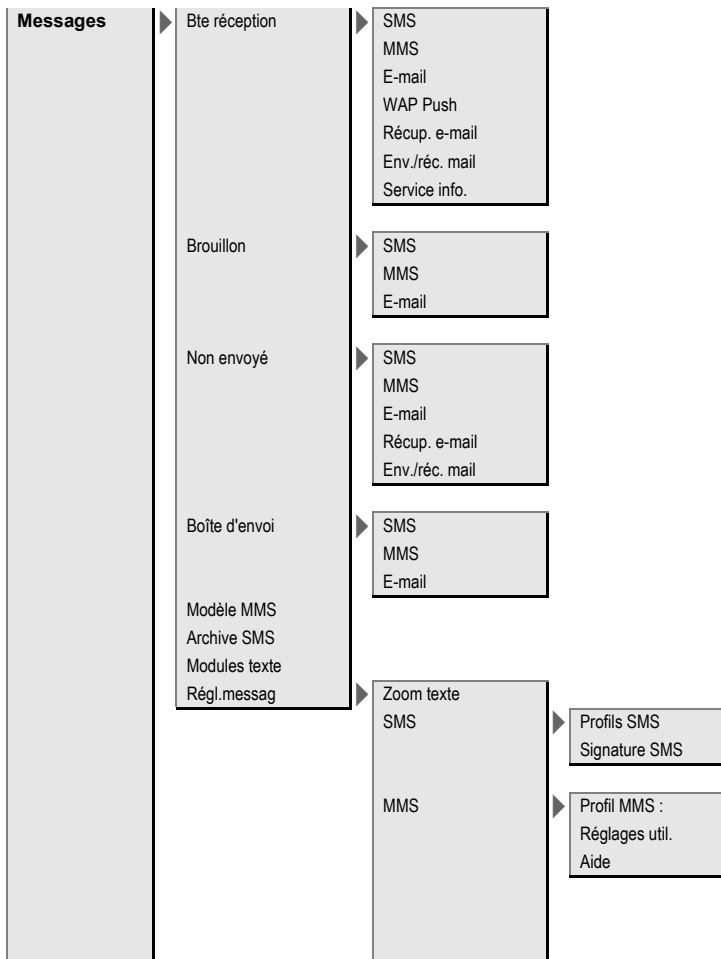
- Le présent Produit Siemens ou ses composants échangés et renvoyés à Siemens ou son prestataire deviennent propriété de Siemens.
- La présente garantie s'applique uniquement aux Produits Siemens neufs achetés au sein de l'Union Européenne. Elle est délivrée par Siemens SAS, 9, rue du Docteur Finot, F-93200 SAINT DENIS pour les téléphones achetés en France.
- La présente garantie représente l'unique recours du Client à l'encontre de Siemens pour la réparation des vices affectant le Produit Siemens. Siemens exclut donc toute autre responsabilité au titre des dommages matériels et immatériels directs ou indirects, et notamment la réparation de tout préjudice financier découlant d'une perte de bénéfice ou d'exploitation, ainsi que des pertes de données. En aucun cas Siemens n'est responsable des dommages survenus aux biens du Client sur lesquels est connecté, relié ou intégré le Produit Siemens, sauf disposition impérative contraire.

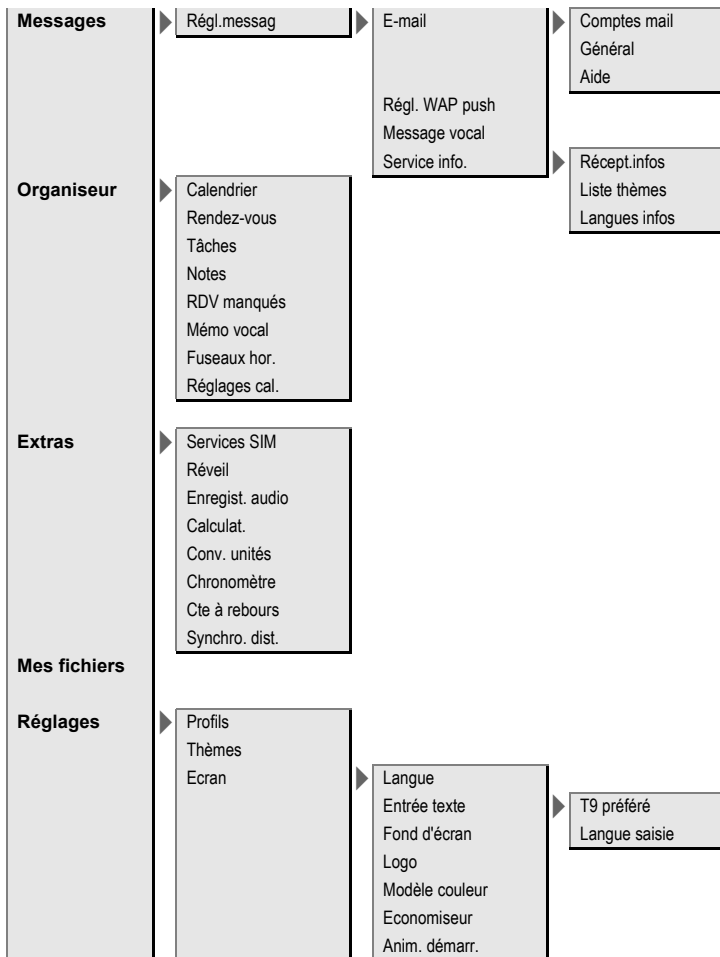
- De même, la responsabilité de Siemens ne peut être mise en cause pour les dommages survenus aux logiciels intégrés dans le Produit Siemens par le Client ou tout tiers à l'exception de Siemens.
- La mise en jeu de la présente garantie, et l'échange ou la réparation concernant le Produit Siemens ne font pas naître une nouvelle période de garantie, qui demeure en tout état de cause la durée initiale, sauf disposition impérative contraire.
- Siemens se réserve le droit de facturer au client les frais découlant du remplacement ou de la réparation du Produit Siemens lorsque le défaut du Produit Siemens n'est pas couvert par la garantie. De même Siemens pourra facturer au Client les frais découlant de ses interventions sur un Produit Siemens remis par le Client et en bon état de fonctionnement.

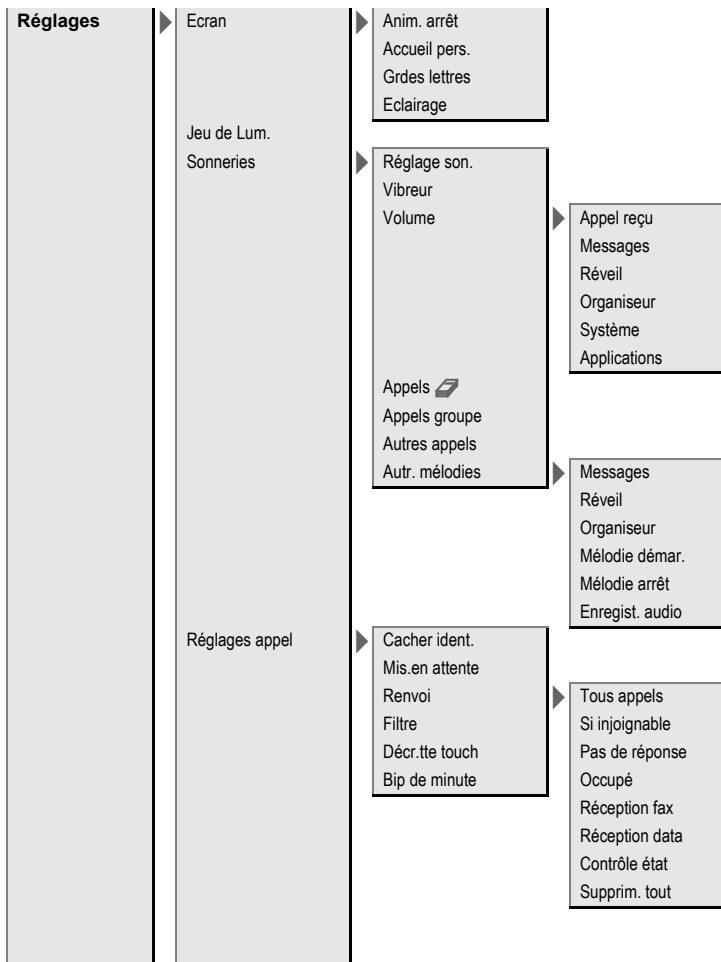
Pour faire usage de la présente garantie, veuillez contacter en priorité votre revendeur, ou bien le service téléphonique de Siemens dont vous trouverez le numéro dans le manuel d'utilisation ci-joint.

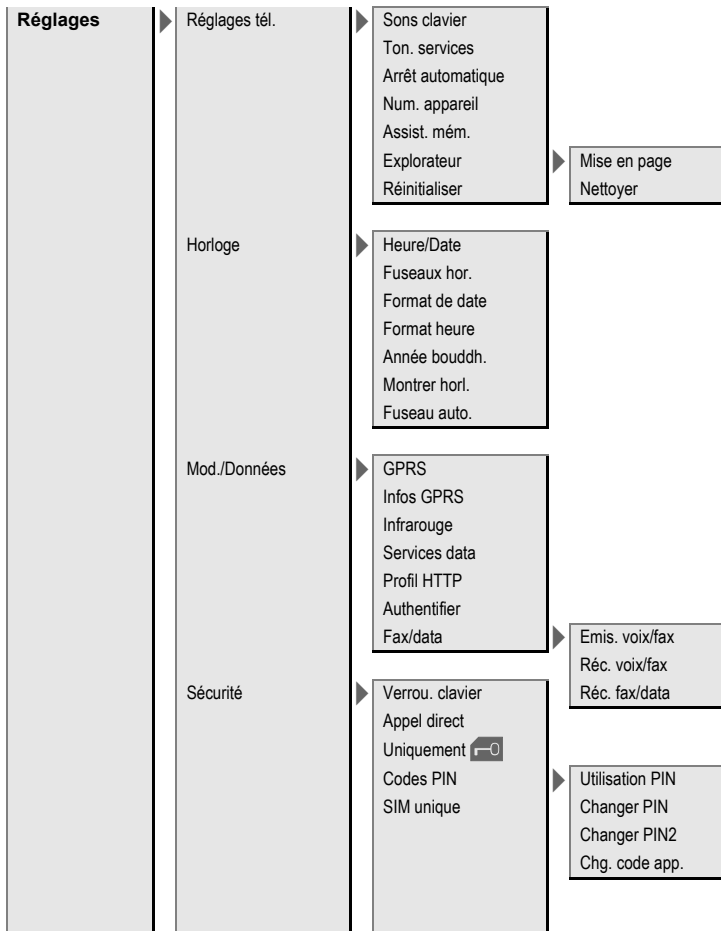
Arborescence des menus

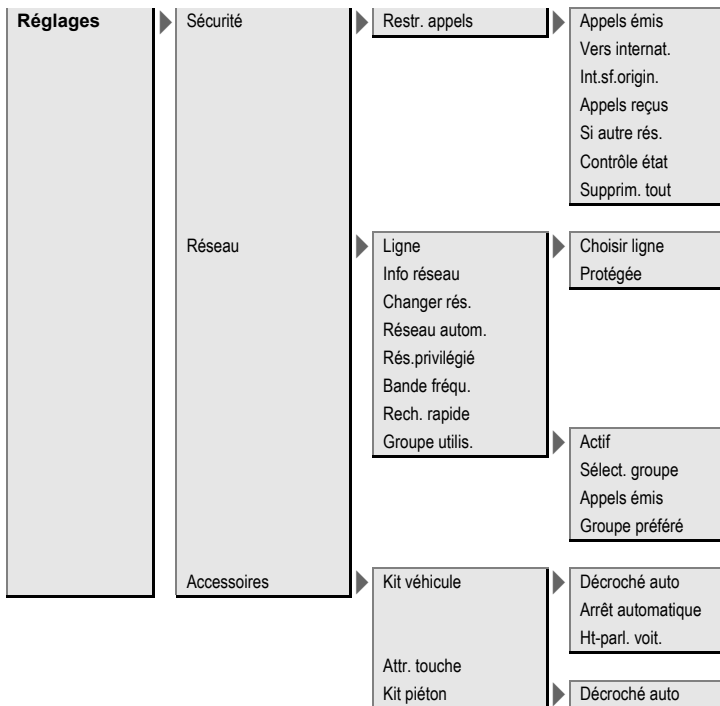












Index

- A**
- Accessoires..... 124
 - Accessoires auto..... 125
 - Affichage automatique
 - Durée/Coût 39
 - Horloge 86
 - Affichages à l'écran..... 7
 - Alarme
 - Réveil 104
 - Type 100
 - Animation d'arrêt 78
 - Animation de démarrage 78
 - Année bouddhique 86
 - Annuaire
 - Appel..... 36
 - Autres livres..... 37
 - Nouvelle entrée 35
 - Numéros VIP 37
 - SIM protégée 37
 - Appareil photo 40
 - Appel
 - Coût 39
 - prendre/terminer 26
 - Refus 26
 - Renvoi 82
 - Restriction 91
 - Appel d'urgence 12
 - Appel direct..... 28
 - Appels émis (journal)..... 38
 - Appels manqués (journal)..... 38
 - Appels non répondus..... 82
 - Appels reçus (journal)..... 38
 - Appels reçus
(restriction des appels) 91
 - Arborescence des menus 129
 - Arrêt du téléphone
 - Automatique..... 84
 - Manuellement..... 12
 - Assistant de suppression 85
 - Authentification..... 89
 - Autonomie (batterie) 11
 - Autonomie en veille 11, 121
 - Autres livres..... 37
- B**
- Bande de fréquence 93
 - Batterie
 - Autonomie..... 11, 121
 - Charge 11
 - Déclaration de qualité 126
 - Insertion 9
 - Bip de minute 83
 - Boîte de récep. centrale..... 42
 - Boîte vocale 60
- C**
- Calculatrice 106
 - Calendrier 98
 - Caractères spéciaux 19
 - Caractéristiques
du téléphone 121
 - Carte de visite 30
 - Carte SIM
 - Déverrouillage..... 18
 - Insertion 9
 - Problèmes..... 115
 - Carte SIM unique 90
 - Cell Broadcast (CB)..... 68
 - Centre de service (SMS) 47
 - Charge de la batterie..... 11
 - Chronomètre 107
 - Code appareil..... 17
 - Codes secrets..... 17

- Communication..... 24
 Conférence..... 27
 Fin..... 24
 Menu..... 28
 Mise en attente..... 26
 Permutation (basculement)..... 26
 Composition d'un numéro avec
 les touches numériques..... 24
 Compte à rebours..... 108
 Conférence..... 27
 Configuration standard..... 85
 Consignes de sécurité..... 3
 Convertisseur d'unités..... 106
 Convertisseur de devise..... 107
 Coût/unité..... 39
D
 Décroché toute touche..... 83
 Deuxième numéro..... 92
 Digital Rights Management..... 13
 Données CSD..... 88
 Dossier par défaut..... 30
 Durée/Coût..... 39
E
 Economiseur d'écran..... 77
 Ecran
 Eclairage..... 78
 Langue..... 77
 Symboles..... 7
 E-mail
 Listes..... 58
 Réception/lecture..... 58
 Rédaction..... 57
 Réglages..... 59
 Emplacement d'enregistrement
 (annuaire)..... 35
 Enregistrement audio..... 105
 Entretien du téléphone..... 120
 Extras..... 104
F
 Filtre..... 83
 Fonctionnement fax/données..... 89
 Fonctions standard..... 15
 Fond d'écran (écran)..... 77
 Format de la date..... 86
 Formater
 (mémoire du téléphone)..... 85
 Formater (texte SMS)..... 43
 Fuseaux horaires..... 12, 86, 103
G
 GPRS..... 87
 Grandes lettres..... 78
 Groupe d'utilisateurs..... 93
 Groupes..... 34
H
 Horloge..... 86
 Hotline Siemens..... 118
I
 Images et sons (SMS)..... 44
 Internet..... 69
 IrDA (infrarouge)..... 87
J
 Jeux de lumières..... 79
 Jeux et applications..... 72, 73
 Journaux..... 38
 Joystick..... 5
K
 Kit piéton
 Accessoires..... 124
 Réglage..... 94
 Kit véhicule
 Accessoires..... 125
 Réglage..... 94

- L**
- Langue 77, 131
 - Langue de saisie (T9) 20
 - Ligne occupée 25
 - Limite crédit (durée/coût) 39
 - Liste de contacts 62
 - Liste des numéros abrégés 97
 - Logo opérateur 77
- M**
- Mains-libres 26
 - Maintenance du téléphone 120
 - Majuscules et minuscules (T9) 19
 - Masquer numéro 82
 - Media Player 110
 - Mémo 25
 - Mémo vocal 102
 - Mémoire des messages pleine 48
 - Menu
 - Commande 14
 - Mon menu 95
 - Sélection abrégée 17
 - Mes fichiers 111
 - Mes numéros 37
 - Message
 - CB 68
 - E-mail 57
 - MMS 49
 - SMS 43, 45
 - Message d'accueil 78
 - Message vocal (boîte vocale) 60
 - Messages courts (SMS) 43
 - Microphone activé/
désactivé 28, 41
 - Mise en attente de
la communication 26, 28
 - Mise en marche du téléphone 12
- MMS**
- Envoyer 52
 - Listes 54
 - Réception 53
 - Rédaction 49
- Mobile Phone Manager 113
- Mode avion 75
- Mode de sélection 16
- Mode veille 14
- Mode vidéo 41
- Modèle de couleurs 77
- Modem/Données 87
- Mon menu 95
- Mon téléphone 23
- N**
- N° d'identification du téléphone
(IMEI) 84
- Navigateur 70
- Notes 101
- Numérotation rapide 96
- O**
- Organisateur 98
- P**
- Permutation 26
- Perte du téléphone,
de la carte SIM 121
- Photo 40
- PIN
 - Erreur 117
 - Modification 17
 - Saisie 12
 - Utilisation 17
- PIN 2 17
- Portail de l'opérateur 23
- Préfixe 24
- Préfixe international 25
- Profil HTTP 88

- Profils
 MMS..... 55
 SMS..... 47
 Téléphone 74
 WAP 71
 Profils de connexion 88
 PUK, PUK2 17
- Q**
- Questions et réponses 115
- R**
- Rappel..... 24, 25
 Recherche rapide du réseau 93
 Réglage heure/date..... 86
 Réglage sonnerie 80
 Réglages..... 74
 Réglages téléphone 84
 Rendez-vous 99
 Rendez-vous manqués 101
 Renvoi d'appel 82
 Répertoire
 Appel d'une entrée..... 33
 Groupes..... 34
 Lire une entrée 33
 Nouvelle entrée 31
 Répondeur (sur le réseau)..... 60
 Réponse dir. (SMS) 47
 Réseau
 Connexion 92
 Réglages..... 92
 Restriction 91
 Réseau automatique 92
 Réseau d'origine 92
 Réseau préféré 92
 Réveil 104
 Rythmes de clignotement 79
- S**
- Saisie de texte
 Avec T9 20
 Sans T9 19
 Salon de chat 61
 Sécurité 17
 Sécurité de mise en marche 18
 Sélection abrégée de menu 16
 Séquences de tonalités
 (DTMF) 29
 Services d'information (CB) 68
 Services SIM (en option)..... 104
 Siemens Mobile Portal..... 23
 Signal d'appel 27, 82
 Signal de réception 13
 Signets (WAP) 69, 71
 SMS
 A un groupe 44
 Archive 46
 Lecture 45
 Listes 46
 Profils 47
 Rédaction..... 43
 Réglages 47
 Saisie T9..... 20
 Signature 47
 Sonneries 34, 80
 Sons clavier..... 84
 SOS 12
 Sourdine (microphone) 28, 41
 Surf & Loisirs..... 69
 Symboles..... 7
 Synchronisation à distance 108

T

Tâches.....	100
Téléchargement	72
Temps de communication (batterie).....	121
Texte prédéfini	22
Thèmes	76
Tonalités de service	84
Tonalités DTMF (séquences de tonalités).....	29
Tous les appels (renvoi)	83
Transfert d'appel.....	28
Transmission du numéro activée/désactivée	82
Type de message	47

U

Un seul numéro.....	28
Uniquement 	90

V

Validité (SMS)	47
Verrouillage du clavier	90
Version du logiciel.....	84
Vibreur	80
Volume Profils	74
Sonnerie	80
Volume de l'écouteur	24

W

WAP.....	69
WAP-Push	42